



MOTOR**RAZR**² V8



RÉFÉRENCES>>



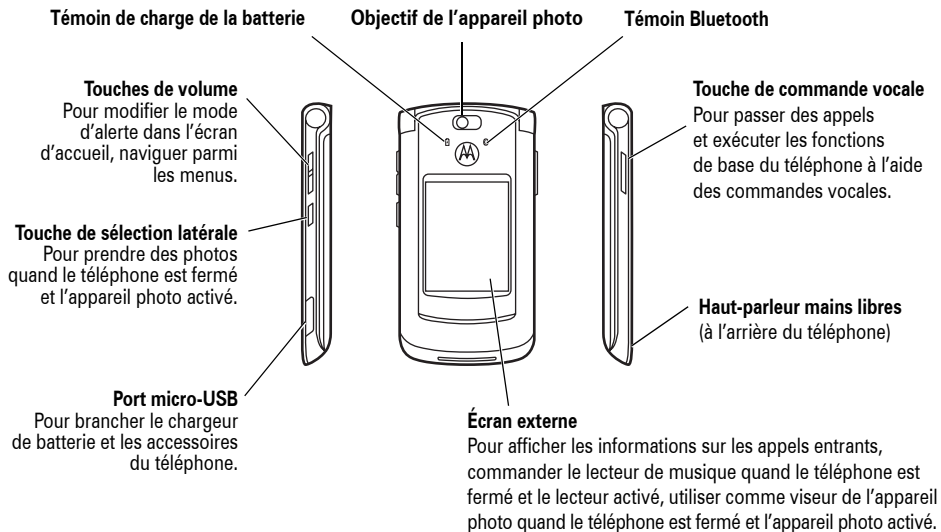
HELLOMOTO

Avec sa nouvelle ligne élégante et fine, votre téléphone **MOTORAZR²**™ V8 est aussi plus robuste et performant.

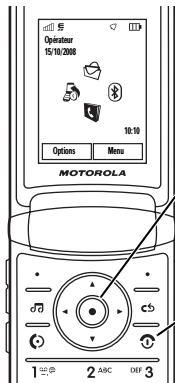
- Votre **téléphone** peut désormais lire à voix haute des messages textuels, des informations d'identification de l'appelant et des options de menus (page 34). Un écran tactile externe vous permet également de commander les fonctions du lecteur de musique, de messagerie et de l'historique sans même ouvrir votre téléphone, par simples pressions (voir le guide *PREMIERS PAS*).
- Transférez vos **morceaux de musique** favoris rapidement, grâce à la technologie haut-débit USB 2.0, et simplement avec Microsoft® Windows® Media Player 11 (voir le guide *PREMIERS PAS*).
- Prenez vos photos instantanément grâce à l'**appareil photo** 2 mégapixels avec mode rafale (page 54).
- Capturez les moments forts de votre vie sous forme de **clips vidéos** haute définition et téléchargez-les sur votre blog (voir le guide *PREMIERS PAS*).
- Accédez à n'importe quel site **Web** comme sur votre ordinateur, grâce au navigateur HTML intégré (page 53).
- Vérifiez vos comptes **e-mails** personnels (Webmail) sur Internet (voir le guide *PREMIERS PAS*) ou lisez et synchronisez vos e-mails professionnels (Microsoft Outlook) avec la nouvelle fonction MOTOSYNC (page 66).


Davantage d'informations : pour lire les instructions relatives aux différentes fonctions, appuyez sur la touche **Menu** > **?** Aide. Pour découvrir les tutoriaux Web et en savoir plus sur les fonctionnalités et les accessoires de votre téléphone, consultez notre site Web www.hellomoto.com.


Afin de vous familiariser avec votre nouveau téléphone portable GSM MOTORAZR²™ V8, voici une présentation rapide.



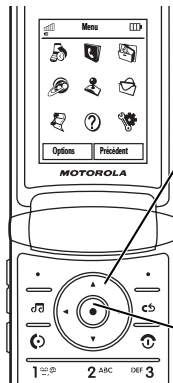
Écran d'accueil





2 Appuyez sur la *touche centrale*  pour ouvrir le **Menu Principal**.

1 Pour allumer votre téléphone, maintenez appuyée la *touche marche/arrêt*  jusqu'à ce que l'écran s'allume.

Menu principal



2 Appuyez sur la *touche de navigation*  vers le haut, le bas, la gauche ou la droite pour faire défiler la liste jusqu'à une option de menu.

1 Appuyez sur la *touche centrale*  pour la sélectionner.

Remarque : il s'agit de la présentation standard du menu principal et de l'écran d'accueil. **L'écran d'accueil et le menu principal de votre téléphone peuvent être différents.** Pour modifier les raccourcis de l'écran d'accueil et l'apparence du menu principal, reportez-vous au guide *PREMIERS PAS*.

Certaines des fonctions du téléphone portable sont soumises à des restrictions liées aux fonctionnalités et à la configuration du réseau de votre opérateur. En outre, il est possible que certaines fonctions ne soient pas activées par votre opérateur et/ou que la configuration du réseau de votre opérateur en limite les possibilités. Nous vous conseillons de contacter systématiquement votre opérateur pour en savoir plus concernant la disponibilité et les possibilités des fonctions. Les fonctions, possibilités, caractéristiques du produit et informations indiquées dans ce guide d'utilisation sont mises à jour et étaient exactes au moment de la mise sous presse. Motorola se réserve le droit de modifier ces informations sans préavis et à sa seule discrétion.

MOTOROLA et le logo M stylisé sont des marques déposées au Bureau américain des marques et brevets. Les marques déposées de Bluetooth appartiennent à leur propriétaire et sont utilisées sous licence par Motorola, Inc. Java et toutes les autres marques basées sur Java sont des marques ou des marques déposées de Sun Microsystems, Inc., aux États-Unis et dans d'autres pays. Microsoft et Windows sont des marques déposées de Microsoft Corporation et Windows XP et Windows Media sont des marques de Microsoft Corporation. Macintosh est une marque déposée d'Apple Computer, Inc. Tous les autres noms de produits et de services mentionnés sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

© Motorola, Inc. 2007.

Attention : les modifications apportées au téléphone qui n'ont pas été expressément approuvées par Motorola annulent les capacités d'utilisation de l'appareil par l'utilisateur.

Avertissement concernant les droits d'auteur couvrant les logiciels

Les produits Motorola décrits dans le présent manuel sont susceptibles d'inclure des logiciels Motorola et de fournisseurs protégés par droits d'auteur, enregistrés dans des mémoires électroniques ou sur d'autres supports. Les lois des États-Unis et d'autres pays garantissent certains droits à l'égard de ces logiciels à Motorola et à ses fournisseurs et leur réservent notamment les droits exclusifs de distribution et de reproduction. En vertu de ce qui précède et dans toute la mesure autorisée par la loi, les logiciels couverts par des droits d'auteur et contenus dans les produits Motorola ne peuvent être modifiés, soumis à ingénierie inverse, distribués ou reproduits sous aucune forme. Par ailleurs, l'acquisition de produits Motorola ne saurait accorder ni directement, ni par implication, préclusion ou de quelque autre manière que ce soit, de licence ou de droits sous couvert de droits d'auteur, de brevets ou d'applications brevetées de Motorola ou de l'un de ses fournisseurs, hormis la licence normale et non exclusive d'utiliser le produit Motorola gratuitement qui découle légalement de la vente dudit produit.

Sommaire

Informations de sécurité	7	Codes et mots de passe	35
Notification FCC	15	Verrouillage et déverrouillage des	
Utilisation et entretien	17	touches externes	36
Conformité UE	18	Verrouillage et déverrouillage du téléphone ..	37
Informations relatives au recyclage	19	Personnalisation	38
Mise en route	20	Profils audio	38
À propos de ce guide	20	Date et heure	40
Batterie	21	Thèmes	41
Fonctions de base	24	Apparence de l'écran	43
Écran	24	Options de réponse	44
Saisie de texte	27	Appels	45
Volume	30	Désactivation d'une alerte d'appel	45
Touche de navigation	30	Historique des appels	45
Touche de sélection latérale	31	Rappel	46
Écran externe	31	Renvoi d'appel	46
Commandes vocales	32	Affichage de l'appelant	46
Synthèse vocale	34	Appels d'urgence	47
Haut-parleur mains libres	35	Boîte vocale	47

Divertissements	49	Sécurité.	91
Lecteur de musique	49	Divertissement et jeux	92
Navigateur	53	Données DAS	95
Appareil photo	54	Informations de l'OMS	97
Vidéo	57	Informations à propos du code source libre	98
Messages	60	Index	99
Message texte	60		
Messagerie instantanée	64		
Connexions	66		
MOTOSYNC	66		
Explorateur	68		
Connexion par câbles	68		
Connexion sans fil Bluetooth®	70		
Mises à jour du téléphone	74		
Autres fonctions	76		
Options d'appel avancées	76		
Contacts	79		
Personnalisation avancée	84		
Durée et coût des appels	85		
Fonction mains libres	87		
Réseau	88		
Outils	88		

Sécurité et informations générales

CETTE SECTION CONTIENT DES INFORMATIONS IMPORTANTES POUR UN FONCTIONNEMENT SÛR ET EFFICACE DE VOTRE APPAREIL MOBILE. LISEZ CES INFORMATIONS AVANT DE L'UTILISER.¹

Exposition à l'énergie des radiofréquences

Votre appareil mobile contient un émetteur-récepteur. Lorsqu'il est SOUS TENSION, il reçoit et émet des radiofréquences. Quand vous communiquez en utilisant votre appareil mobile, le système qui traite votre appel adapte le niveau de puissance de transmission de votre appareil mobile.

Voir la section relative aux conditions de réception de réseau.

1. Les informations fournies dans ce document annulent les informations générales de sécurité des guides d'utilisation publiés avant le 01 mai 2006.

Votre appareil mobile Motorola est conçu conformément aux réglementations locales de votre pays concernant l'exposition des personnes à l'énergie des radiofréquences.

Précautions de fonctionnement

Pour des performances optimales de votre appareil mobile et pour s'assurer que l'exposition aux radiofréquences ne dépasse pas les limites établies par les normes applicables, suivez toujours les instructions et précautions suivantes.

Antenne externe

Si votre appareil mobile est muni d'une antenne externe, utilisez exclusivement une antenne fournie ou agréée par Motorola. L'utilisation d'antennes non agréées, les modifications ou les accessoires peuvent endommager l'appareil mobile et/ou peuvent aboutir à la non-conformité de votre appareil aux réglementations locales de votre pays.

NE TENEZ PAS l'antenne externe lorsque VOUS UTILISEZ l'appareil mobile. Cela pourrait avoir une incidence sur la qualité des appels et faire fonctionner l'appareil mobile à un niveau de puissance plus élevé que nécessaire.

Fonctionnement du produit

Lorsque vous effectuez ou recevez un appel, utilisez votre appareil mobile normalement comme tout autre téléphone fixe.

A ce jour, aucune information scientifique n'a démontré le besoin de précautions spécifiques pour l'utilisation du téléphone. Par mesure de prudence, vous pouvez limiter l'exposition à l'énergie des radiofréquences en réduisant la durée des appels ou en utilisant des solutions mains-libres afin d'éloigner le téléphone de la tête et du corps.

Utilisez le plus souvent possible un accessoire mains-libres. Eloignez le téléphone mobile de certaines zones sensibles (telles que le ventre des femmes enceintes ou le bas ventre des adolescents).

Si vous portez l'appareil mobile à même le corps, utilisez toujours une pince, un support, un étui, ou un boîtier fourni ou agréé par Motorola pour maintenir votre appareil mobile. Si vous n'utilisez pas un tel accessoire, fourni ou agréé par Motorola, maintenez l'appareil mobile et l'antenne à au moins 2,5 centimètres de votre corps lorsque vous émettez un appel.

Lorsque vous utilisez une fonction de transfert de données sur votre appareil mobile, avec ou sans câble accessoire, positionnez l'appareil mobile et l'antenne à au moins 2,5 centimètres de votre corps.

L'utilisation d'accessoires non fournis ou non agréés par Motorola peut provoquer le dépassement par votre appareil mobile des limites d'exposition à l'énergie des radiofréquences définies dans les données relatives au débit d'absorption spécifique. Pour obtenir la liste des accessoires fournis ou agréés par Motorola, visitez notre site Web à l'adresse : www.motorola.com.

Interférence de l'énergie des radiofréquences/Compatibilité

Presque tous les appareils électroniques sont soumis à l'interférence de l'énergie des radiofréquences émise par des sources externes s'ils ne sont pas convenablement protégés, conçus ou configurés d'une quelconque façon pour être compatibles avec cette énergie. Dans certaines circonstances, votre appareil mobile peut provoquer des interférences avec d'autres appareils.

Cet appareil est conforme au Chapitre 15 du Règlement de la Commission Fédérale de Communication des Etats-Unis. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer des interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences susceptibles de provoquer un dysfonctionnement.

Suivez les instructions pour éviter tout problème d'interférence

Mettez votre appareil mobile hors tension dans les établissements où sont affichées des instructions qui vous invitent à le faire. Parmi ces établissements, on peut citer les hôpitaux ou les centres de santé susceptibles d'utiliser du matériel sensible à l'énergie externe des radiofréquences.

Dans un avion, mettez votre appareil mobile hors tension dès que le personnel navigant vous demande de le faire. Si votre appareil mobile propose un mode « avion » ou une fonction similaire, demandez au personnel navigant si vous pouvez l'utiliser pendant le vol.

Stimulateurs cardiaques (pacemakers)

Si vous portez un stimulateur cardiaque, consultez votre médecin avant d'utiliser cet appareil.

Les personnes portant des stimulateurs cardiaques doivent prendre les précautions suivantes :

- S'assurer que l'appareil mobile, lorsqu'il est **SOUS TENSION**, est **TOUJOURS** éloigné d'au moins 20 centimètres de votre stimulateur cardiaque.
- **NE PAS** porter l'appareil mobile dans une poche proche du cœur.
- Utiliser l'oreille du côté opposé à celui du stimulateur cardiaque pour minimiser les interférences potentielles.
- **METTRE IMMEDIATEMENT HORS TENSION** l'appareil mobile, si vous soupçonnez le moindre problème d'interférences.

Prothèses auditives

Certains appareils mobiles sans fil numériques peuvent gêner le fonctionnement des prothèses auditives. Si cela se produit, il est préférable de consulter le fabricant de la prothèse ou votre médecin pour rechercher d'autres solutions.

Autres appareils médicaux

Si vous utilisez un autre appareil médical, consultez votre médecin ou le fabricant de votre appareil médical afin de déterminer s'il est suffisamment protégé contre l'énergie RF externe.

Précautions au volant

Renseignez-vous sur les lois et réglementations en vigueur relatives à l'utilisation du téléphone au volant dans les zones où vous conduisez et respectez-les.

- Votre priorité est d'être attentif à la conduite. Téléphoner en conduisant peut être une source de distraction.
- Dans les pays où c'est autorisé, utilisez la solution mains-libres, si disponible.
- Dans les pays où c'est exigé, arrêtez-vous et gardez votre véhicule avant d'effectuer un appel ou d'y répondre.

Vous trouverez des informations sur la sécurité au volant dans la section « Téléphone et conduite » à la fin de ce manuel et/ou sur le site Web de Motorola : www.motorola.com dans la section « A propos de Motorola » Rubrique « Mobiles au volant ».

Avertissements relatifs au fonctionnement

Conformez-vous à la signalisation lors de l'utilisation d'appareils mobiles dans des lieux publics tels que les établissements de santé ou les zones de dynamitage.

Pour les véhicules équipés d'un « air bag »

Ne posez pas un appareil mobile dans la zone de déploiement de l'air bag.

Atmosphères potentiellement explosives

Les zones à atmosphère potentiellement explosive sont souvent signalées mais pas toujours et peuvent inclure les zones de ravitaillement en carburant telles que les espaces sous les ponts des bateaux, les installations de transvasement ou d'entreposage de carburant ou de produits chimiques, les zones dans lesquelles l'air contient des produits chimiques ou des particules telles que des grains, des poussières ou des poudres métalliques.

Si vous vous trouvez dans une telle zone, mettez votre appareil mobile hors tension et n'enlevez, n'installez ou ne chargez pas de batteries. Dans de telles zones, des étincelles peuvent se produire et provoquer une explosion ou un incendie.

Produits endommagés

Si votre appareil mobile ou votre batterie a été immergé(e) dans l'eau, percé(e) ou a subi une chute violente, ne l'utilisez plus jusqu'à ce que vous l'emmeniez dans un centre de service agréé par Motorola. N'essayez pas de le sécher avec une source de chaleur extérieure, telle qu'un four micro-ondes.

Batteries et chargeurs

Si des bijoux, des clés, des chaînes ou d'autres matériaux conducteurs entrent en contact avec les bornes de la batterie, ils peuvent fermer un circuit électrique (provoquer un court circuit), devenir brûlants et occasionner des dommages ou blessures. Soyez vigilant lorsque vous manipulez une batterie chargée, particulièrement si vous la placez à l'intérieur d'une poche, d'un porte-monnaie ou d'un autre réceptacle contenant des objets métalliques. Utilisez exclusivement les batteries et les chargeurs Motorola d'origine.



Attention : Afin d'éviter les risques de dommages corporels, ne jetez pas votre appareil mobile au feu.

Votre batterie, votre chargeur ou votre appareil mobile peuvent contenir certains symboles, définis comme suit :

Symbole	Définition
	Des consignes de sécurité importantes suivent.
	Ne jetez pas votre batterie ou votre appareil mobile dans le feu.

Symbole	Définition
	Votre batterie ou votre appareil mobile doit être recyclé(e) conformément à la législation locale. Contactez l'organisme local de réglementation pour plus d'informations.
	Ne jetez pas votre batterie ou votre appareil mobile à la poubelle.
	Votre appareil mobile contient une batterie interne lithium-ion.
	Votre batterie, chargeur ou appareil mobile ne doivent pas être exposés à l'humidité.
	A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.
	Votre chargeur n'est à utiliser qu'à l'intérieur.
	Appareil à double isolation.

Risques d'étranglement

Votre appareil mobile ou ses accessoires peuvent inclure des pièces détachées qui peuvent présenter un risque d'étranglement chez les jeunes enfants. Tenez votre appareil mobile et ses accessoires hors de portée des jeunes enfants.

Pièces en verre

Il est possible que certaines pièces de votre appareil mobile soient en verre. Ces pièces peuvent se casser si le produit tombe sur une surface dure ou reçoit un choc important. Dans ce cas, ne touchez pas le verre brisé et n'essayez pas de l'ôter. N'utilisez plus votre appareil mobile tant que le verre n'a pas été remplacé par un centre de service qualifié.

Crises d'épilepsie/ évanouissements

Certaines personnes sont sujettes à des crises d'épilepsie ou des évanouissements lorsqu'elles sont exposées à des lumières clignotantes, par exemple en jouant à des jeux vidéo. Ces crises peuvent se produire même si de telles réactions ne se sont jamais manifestées auparavant chez une personne.

Si vous avez été victime de crises d'épilepsie ou d'évanouissements ou si vous avez des antécédents médicaux dans votre famille, veuillez consulter un médecin avant de jouer à des jeux vidéo ou d'utiliser une fonction de lumières clignotantes sur votre appareil mobile.

En cas d'apparition de l'un des symptômes suivants, arrêtez d'utiliser votre appareil mobile et consultez un médecin : convulsions, contractions oculaires ou musculaires, perte de conscience, mouvements involontaires ou désorientation. Afin de réduire les

risques, il est préférable de se positionner le plus loin possible de l'écran, de laisser les lumières allumées dans la pièce, de prendre une pause de 15 minutes toutes les heures et d'arrêter l'utilisation de l'appareil si vous êtes très fatigué.

Mouvements répétitifs

Lorsque vous effectuez des actions répétitives telles la pression des touches ou la saisie de caractères avec les doigts, vous pouvez ressentir des douleurs au niveau des doigts, des bras, des épaules, de la nuque ou dans d'autres parties du corps. Si vous ressentez toujours une gêne pendant ou après une telle utilisation, arrêtez l'utilisation de votre appareil et consultez un médecin.

Avertissement de la FCC aux utilisateurs

La déclaration suivante s'applique à tous les produits ayant reçu la certification FCC. Les produits concernés arborent le logo FCC et/ou un identifiant FCC au format FCC-ID : xxxxxx inscrit sur leur étiquette.

Aucun changement ou modification apporté par l'utilisateur au présent appareil n'est autorisé par Motorola. Tout changement ou modification est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'appareil. Voir 47 CFR Sec. 15.21.

Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. Son fonctionnement répond aux deux conditions suivantes : (1) cet équipement ne doit pas causer d'interférence nuisible et (2) cet équipement doit accepter toute interférence subie qui risque de provoquer un dysfonctionnement. Voir 47 CFR Sec. 15.19(3).

Si votre appareil ou accessoire mobile possède un connecteur USB, ou s'il est considéré comme un périphérique par lequel il peut se connecter à un ordinateur pour transférer des données, il est alors considéré comme un appareil de classe B, et la déclaration suivante s'applique :

Cet appareil a été testé et reconnu conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites visent à assurer une protection raisonnable contre les interférences dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut diffuser une énergie radioélectrique. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences avec les radiocommunications. Cependant, il est impossible de garantir qu'aucune interférence ne se produira dans certaines installations. Si l'appareil

provoque des interférences nuisibles au niveau de la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être détecté en allumant ou éteignant l'appareil, l'utilisateur doit essayer d'éliminer ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures ci-dessous :

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Augmenter la distance qui sépare l'appareil du récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise électrique appartenant à un circuit différent de celui de la prise sur laquelle est branché le récepteur.
- Demander de l'aide à un revendeur ou à un technicien radio/TV expérimenté.

Utilisation et entretien

Pour garantir la longévité de votre téléphone Motorola, veillez à le préserver des éléments suivants :



Liquides de toute nature

N'exposez jamais votre téléphone à de l'eau, à la pluie, à une atmosphère très humide, à la sueur ou à toute autre source d'humidité.



Froid et chaleur extrêmes

Évitez les températures inférieures à -10 °C ou supérieures à 45 °C.



Micro-ondes

Ne mettez jamais votre téléphone à sécher dans un four à micro-ondes.



Corps étrangers

Ne mettez jamais votre téléphone en contact avec de la poussière, du sable, de la nourriture ou tout autre corps étranger.



Détergents

Pour nettoyer votre téléphone, utilisez uniquement un chiffon doux et sec. N'utilisez jamais d'alcool ni de détergents.



Chocs

Ne laissez jamais tomber votre téléphone.

Déclaration de conformité aux directives de l'Union européenne

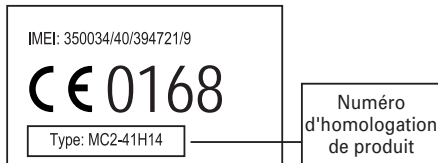


Par la présente, Motorola déclare que ce produit est en conformité avec

- les principales exigences et autres dispositions de la Directive 1999/5/CE
- toutes les autres Directives pertinentes de l'Union européenne

Exemple d'un Numéro d'homologation de produit.

Vous pouvez consulter la Déclaration de conformité de votre produit à la Directive 1999/5/EC (la Directive R&TTE) à l'adresse www.motorola.com/rtte. Pour accéder à celle-ci, entrez le Numéro d'homologation de produit, inscrit sur l'étiquette de votre produit, dans la barre de recherche du site Web.



Protection de l'environnement par le recyclage



La présence de ce symbole sur un produit Motorola signifie que le produit ne doit pas être jeté dans votre poubelle.

Mise au rebut des téléphones portables et accessoires



Veillez ne jeter aucun téléphone portable ou accessoire électrique, comme un chargeur ou un kit piéton, dans votre poubelle. Dans certains pays/régions, des systèmes de collecte ont été mis en place pour traiter les déchets électriques et électroniques. Veuillez vous renseigner localement pour plus d'informations. En l'absence d'un dispositif approprié, vous pouvez renvoyer les téléphones portables et accessoires électriques à l'un des Centres de Service agréé par Motorola le plus proche.

Mise en route




Attention : avant d'utiliser votre téléphone pour la première fois, veuillez prendre connaissance des informations de sécurité essentielles mentionnées dans le guide de l'utilisateur. Revoyez régulièrement ces informations de manière à vous rappeler comment utiliser votre téléphone en toute sécurité.


À propos de ce guide



Ce guide explique comment trouver une fonction de menu :

Trouver la fonction :  >  Messages > Nouveau message

À partir de l'écran d'accueil :

- 1 Appuyez sur la *touche centrale*  pour ouvrir le menu.
- 2 Appuyez sur la *touche de navigation*  pour faire défiler la liste jusqu'à l'indicateur  Messages,

puis appuyez sur la *touche centrale*  pour le sélectionner.

- 3 Appuyez sur la touche de navigation  pour faire défiler la liste jusqu'à l'option **Nouveau message**, puis appuyez sur la touche centrale  pour la sélectionner.

symboles



Cette icône indique les fonctions soumises à des conditions liées au réseau que vous utilisez, à votre carte SIM ou à votre abonnement. Elles peuvent dans ce cas ne pas être disponibles dans toutes les zones géographiques. Pour plus d'informations, adressez-vous à votre opérateur.



Ce symbole identifie les fonctions pour lesquelles un accessoire en option est nécessaire.

Batterie

Chargement de la batterie

Conseil : les batteries Motorola sont dotées de circuits qui les protègent contre les surcharges.

Remarque : vous pouvez charger votre batterie en reliant un câble entre le port micro-USB de votre téléphone et le port USB d'un ordinateur. Les deux appareils doivent être allumés et les pilotes appropriés doivent être installés sur votre ordinateur. Un câble USB Motorola Original et son logiciel peuvent être fournis avec votre téléphone. Ces accessoires sont également vendus séparément.



Utilisation de la batterie et règles de sécurité

- **Motorola recommande l'utilisation exclusive de batteries et de chargeurs de batterie**



Motorola. La garantie ne couvre pas les dommages provoqués par l'utilisation de batteries et/ou de chargeurs de batteries non homologués par Motorola.

Attention : l'utilisation de batteries ou de chargeurs non qualifiés peut vous exposer à un risque d'incendie, d'explosion, de fuite ou autre. Toute utilisation incorrecte de la batterie ou utilisation d'une batterie endommagée peut provoquer un incendie, une explosion ou tout autre danger.

- Toute manipulation de la batterie par des enfants doit être soumise à une stricte vigilance.

- **Important** : les téléphones portables Motorola sont conçus pour fonctionner de façon optimale avec des batteries qualifiées. Si un message tel que **Batterie incorrecte** ou **Charge impossible** s'affiche sur l'écran de votre téléphone, suivez la procédure ci-dessous :
 - Retirez la batterie et vérifiez qu'elle comporte bien l'hologramme Motorola « Original Equipment ».
 - Si elle ne comporte aucun hologramme, il ne s'agit alors pas d'une batterie qualifiée.
 - Si elle comporte un hologramme, remplacez-la et chargez la nouvelle batterie.
 - Si le message continue de s'afficher, contactez un centre de réparation agréé Motorola.
- Les batteries neuves ou stockées pendant de longues périodes peuvent nécessiter un temps de charge plus long.
- **Précautions de mise en charge** : il est préférable de charger les batteries à température ambiante. N'exposez jamais les batteries à des températures inférieures à 0 °C ou supérieures à 45 °C pendant la charge. Emportez toujours votre téléphone portable lorsque vous quittez votre véhicule.
- Lorsque vous n'utilisez pas votre batterie pendant un certain temps, rangez-la dans un endroit frais et sec.
- Avec le temps, l'autonomie de la batterie diminue. Le temps d'utilisation entre deux charges peut donc diminuer et impliquer des temps de charge plus fréquents ou plus longs.

- **Évitez d'endommager la batterie et le téléphone portable.** Ne pas tenter de démonter, ouvrir, écraser, plier, déformer, percer, découper ou immerger la batterie ou le téléphone portable. Évitez également de faire tomber la batterie ou le téléphone portable, en particulier sur une surface dure. Si votre batterie ou votre téléphone portable est néanmoins endommagé, apportez-le à un centre de réparation agréé Motorola avant toute réutilisation. N'essayez **pas** de le faire sécher avec un appareil électrique ou autre source de chaleur, comme un sèche-cheveux ou un four à micro-ondes.
- **Manipulez une batterie chargée avec soin** en particulier lorsque celle-ci est placée dans une poche, un portefeuille ou autre endroit contenant des objets métalliques. Le contact avec des objets métalliques (bijoux, clés, chaînes) peut provoquer un court-circuit, entraînant la surchauffe de la batterie et un risque de dommage ou de lésion.

Jetez rapidement les batteries usagées, conformément à la réglementation locale.

Pour vous informer sur les méthodes de mise au rebut appropriées pour les batteries, adressez-vous au centre de recyclage le plus proche.

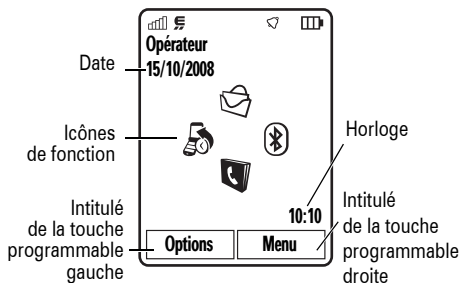
Avertissement : ne jetez jamais vos batteries au feu, elles risqueraient d'exploser.



Fonctions de base


Écran


Lorsque vous allumez votre téléphone, l'écran d'accueil apparaît.




Remarque : en fonction de votre opérateur, votre écran d'accueil peut être différent de celui illustré ci-après.



Pour passer un appel depuis l'écran d'accueil, appuyez sur les touches numériques, puis sur .

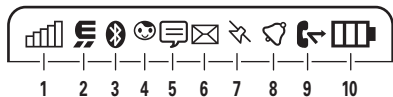
Appuyez sur la *touche centrale*  ou sur la touche programmable **Menu** pour ouvrir le menu principal.

Appuyez sur **Options** dans l'écran d'accueil pour verrouiller les touches externes (latérales), régler une alerte, prendre une photo ou envoyer un message, modifier le mode d'alerte, activer le mode avion ou personnaliser l'écran d'accueil.

Appuyez sur la *touche de navigation*  vers le haut, le bas, la gauche ou la droite pour accéder aux options de menu de base. Pour afficher, masquer ou modifier les icônes associées à ces fonctions sur l'écran d'accueil, reportez-vous au guide *PREMIERS PAS*.

Conseil : pour obtenir de l'aide, appuyez sur la touche **Menu principal** > **Aide**. Sélectionnez une rubrique de l'**Aide** pour rechercher des informations sur les fonctions du téléphone.

Les indicateurs d'état suivants s'affichent en haut de l'écran d'accueil :



- 1 Indicateur de puissance du signal** – Indique l'intensité de la connexion du réseau sans fil.
- 2 Indicateur EDGE/GPRS** – Indique que votre téléphone utilise une connexion *EDGE* (Enhanced Data for GSM Evolution) haut débit ou *GPRS* (General Packet Radio Service) .

- 3 Indicateur Bluetooth®** – Indique l'état de la connexion Bluetooth :


- bleu fixe = option Bluetooth activée
- vert fixe = connexion Bluetooth établie
- bleu clignotant = mode de recherche Bluetooth


- 4 Indicateur de messagerie instantanée** – Indique l'état de votre messagerie instantanée :


- (vert) = en ligne = hors ligne
- = occupée = invisible
- (gris) = invisible pour la messagerie instantanée



- 5 Indicateur IM** – Apparaît lorsque vous recevez un nouveau message instantané.

- 6 Indicateur de message** – Apparaît lorsque vous recevez un nouveau message (textuel ou vocal). Voici les autres indicateurs pouvant s'afficher :


 = e-mail


 = message vocal

 = message texte


- 7 Indicateur de localisation** – Affiche  lorsque votre téléphone fournit des informations permettant de vous localiser par rapport au réseau ou  lorsque cette fonction est désactivée.



- 8 Indicateur de mode** – Indique le mode d'alerte sélectionné :

 = mode sonnerie

 = mode silencieux

 = mode vibreur

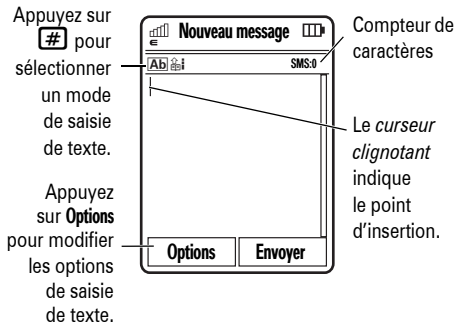
 = mode vibreur,
puis mélodie

- 9 Indicateur de ligne active** – Affiche  pour indiquer un appel actif ou  pour indiquer que le renvoi d'appel est activé.

- 10 Indicateur de charge de batterie** – Les barres verticales indiquent le niveau de charge de la batterie. Rechargez la batterie lorsque le message **Batterie faible** apparaît.

Saisie de texte

Certaines fonctions permettent la saisie de texte.




Modes de saisie de texte	
	Mode iTAP (voir page 28)
	Mode de saisie manuelle (voir page 29)
	Mode numérique (voir page 29)
	Mode symbole (voir page 30)


Pour **modifier** la langue ainsi que les réglages de saisie :


Trouver la fonction : > Paramètres > Configuration tél. > **Mode saisie de texte**




Modifier la casse du texte : appuyez sur pour modifier la casse du texte et tout mettre en majuscule () , mettre la lettre suivante en majuscule () ou mettre la lettre suivante en minuscule (aucun symbole).

Activer l'acquisition de mots : votre téléphone peut mémoriser les mots que vous saisissez afin d'améliorer la prédiction de mots et la saisie automatique. Appuyez sur **Options > Mode saisie de texte > Activer la prédiction de mots**



> **Apprendre mes mots.** Votre téléphone affiche  lorsque la fonction est activée.

Activer la saisie automatique : réglez votre téléphone pour qu'il devine le reste du mot lorsque vous saisissez trois caractères ou plus sur une même ligne. Saisissez un mot, puis appuyez sur **Options > Mode saisie de texte > Activer la prédiction de mots > Saisie semi-auto.** Votre téléphone affiche  lorsque l'acquisition de mots est activée.





Saisir une ponctuation : appuyez sur  pour saisir la ponctuation ou d'autres caractères.

Modifier ou supprimer du texte : appuyez sur  pour déplacer le curseur à droite du texte à modifier. Appuyez sur la *touche de suppression/retour*  pour effacer le caractère à gauche du curseur. Maintenez  enfoncé pour effacer le mot entier.


Mode iTAP


Appuyez sur  dans un écran de saisie pour passer du mode iTAP au mode de saisie intuitive. Votre téléphone affiche  à l'écran.

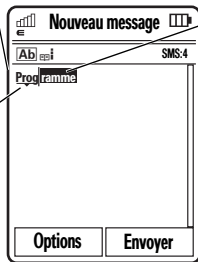
Le mode iTAP vous permet de saisir des mots avec une seule pression de touche par lettre. Le téléphone anticipe la suite du mot au fur et à mesure de la saisie.



Par exemple, si vous appuyez sur    , voici ce qui s'affiche :


Appuyez sur  pour saisir **Prog** et un espace.

Appuyez sur  vers le haut et le bas pour afficher d'autres mots.

Appuyez sur  pour sélectionner un mot.



Vous pouvez activer la saisie automatique () ou la désactiver (.

Appuyez sur  pour effacer le caractère à gauche du curseur.

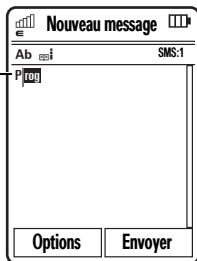
Mode de saisie manuelle

Appuyez sur **#** dans un écran de saisie pour passer en mode de saisie manuelle. Votre téléphone affiche **Ab** à l'écran.

Pour la saisie de texte, appuyez à plusieurs reprises sur une touche du clavier pour faites défiler les lettres et les chiffres. Répétez cette étape pour saisir chacune des lettres.

Par exemple, si vous appuyez une fois sur **7**, voici ce qui s'affiche :

Le caractère s'affiche au point d'insertion.



Au bout de deux secondes, le caractère est accepté et le curseur passe à la position suivante.

Lorsque la saisie automatique est activée, votre téléphone essaie de deviner le reste du mot :

- Appuyez sur **•◉•** pour sélectionner le mot suggéré.
- Appuyez sur **◉•** vers la droite pour saisir le mot suggéré, puis saisissez un espace.
- Si le mot suggéré ne vous convient pas, continuez à entrer les autres lettres à l'aide des touches du clavier.

Mode numérique

Appuyez sur **#** dans un écran de saisie de texte jusqu'à ce que **123** apparaisse à l'écran. Appuyez sur les touches numériques pour saisir les chiffres de votre choix.

Conseil : si vous avez juste besoin d'un chiffre, maintenez appuyée une touche numérique pour passer momentanément en mode numérique.

Mode symbole

Appuyez sur **#** dans un écran de saisie de texte jusqu'à ce que **☰** apparaisse à l'écran. L'écran affiche le symbole correspondant à chaque touche du clavier.

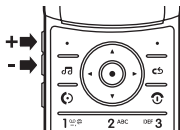
Appuyez sur **⬆** vers le haut ou le bas à plusieurs reprises pour afficher les différents symboles.

Pour insérer un symbole, appuyez sur la touche correspondante ou faites défiler la liste jusqu'à ce symbole, puis appuyez sur **⬆**.

Volume

Appuyez sur les touches de volume pour :

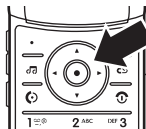
- désactiver une alerte d'appel entrant.
- modifier le volume de l'écouteur ou du haut-parleur au cours d'un appel.
- modifier le volume de lecture d'un morceau de musique ou d'un clip vidéo.



- régler le mode d'alerte de votre téléphone depuis l'écran d'accueil (appuyez sur les touches de volume pour faire défiler la liste jusqu'au mode souhaité, puis appuyez sur **⬆** ou la touche de sélection latérale afin de sélectionner le mode choisi).


Touche de navigation

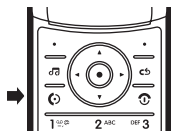
Appuyez sur la touche de navigation **⬆** vers le haut, le bas, la gauche ou la droite pour faire défiler les options de menu. Pour sélectionner un élément, appuyez sur **⬆**.



Touche de sélection latérale

La touche de sélection latérale permet d'exécuter de nombreuses fonctions.

Par exemple, vous pouvez appuyer sur la touche de sélection latérale pour sélectionner une option de menu (au lieu d'appuyer sur )



Conseil : appuyez sur la touche de sélection latérale depuis l'écran d'accueil pour activer l'appareil photo.

Écran externe


Lorsque le clapet de votre téléphone est fermé, l'écran externe affiche l'heure, l'état du téléphone, les appels entrants et d'autres événements. Pour obtenir une liste des indicateurs d'état, reportez-vous à la page 25.

Sélection d'un mode de sonnerie dans l'écran externe

Appuyez sur les touches de volume externes, situées sur le côté du téléphone, depuis l'écran externe et faites défiler la liste jusqu'au mode souhaité, puis appuyez sur la touche de sélection latérale pour le sélectionner.

Renvoi d'un appel sans réponse depuis l'écran externe

Votre téléphone mémorise les appels restés sans réponse et affiche **X Appel(s) manqué(s)** sur l'écran externe (X correspondant au nombre d'appels manqués).

Conseil : le microphone et l'écouteur n'étant pas disponibles lorsque le téléphone est fermé, vous devez utiliser une oreillette ou tout autre dispositif mains libres pour passer et recevoir des appels. 

- 1 Appuyez sur la touche de sélection latérale (voir illustration, page 2) pour afficher la liste des appels reçus.
- 2 Appuyez sur les touches de volume externes, situées sur le côté de votre téléphone, et faites défiler la liste jusqu'à un appel resté sans réponse.
 - Pour rappeler ce numéro, maintenez appuyée la touche de sélection latérale.
 - Pour quitter sans appeler, appuyez brièvement sur la touche de sélection latérale.

Commandes vocales

Vous pouvez utiliser les commandes vocales pour donner des instructions à votre téléphone.

Remarque : les commandes vocales ne sont pas disponibles dans toutes les langues.

Utilisation des commandes vocales pour appeler

Vous pouvez appeler un contact de votre répertoire en prononçant son nom ou appeler un numéro en prononçant les chiffres qui le composent.

- 1 Maintenez appuyée la *touche de commande vocale* externe située sur le côté de votre téléphone. Le téléphone charge le logiciel de reconnaissance vocale, puis vous demande de prononcer une commande ou un nom.
- 2 Attendez le bip sonore, puis prononcez le nom d'un contact tel qu'il apparaît dans votre répertoire. Votre téléphone confirme le nom et passe l'appel.

ou

Dites « **Composer un numéro** ». Votre téléphone vous demande alors de prononcer les chiffres qui composent le numéro de téléphone. Prononcez les chiffres. Votre téléphone confirme le numéro et passe l'appel.

Conseils :

- Vous pouvez prononcer ensemble le nom d'un contact et un type de numéro. Par exemple, dites « Michel Martin portable » pour appeler le numéro de portable enregistré pour Michel Martin.
- Pour obtenir de l'aide sur les commandes vocales, appuyez sur la touche de commande vocale située sur le côté de votre téléphone, puis sur **Aide**.

Sélection des fonctions du téléphone via les commandes vocales

Vous pouvez utiliser les commandes vocales pour ouvrir des applications et exécuter de nombreuses fonctions de base du téléphone.

- 1 Maintenez appuyée la touche de commande vocale externe située sur le côté de votre

téléphone. Le téléphone vous demande de prononcer une commande.

- 2 Attendez le bip sonore, puis prononcez une commande à partir de la liste ci-dessous.

Commandes vocales
« <i>Nom</i> »
« Composer le numéro »
« Envoyer un message à <i>nom du contact</i> »
« Vérifier le calendrier »
« Vérifier les nouveaux messages »
« Vérifier nouvel email »
« Ajouter un nouveau contact »
« Portable à commande vocale »
« Vérifier la batterie »
« Vérifier le signal »
« Vérifier l'heure »

Synthèse vocale

Activez la synthèse vocale pour que votre téléphone lise à haute voix les informations d'identification de l'appelant, le nom des fonctions de menu ou des contacts de votre répertoire et les messages reçus et pour qu'il réponde aux commandes des fonctions du téléphone.

Trouver la fonction :  >  Paramètres

> Configuration tél. > Téléphone interactif

Raccourci : Maintenez appuyée la touche de commande vocale externe située sur le côté de votre téléphone. Lorsque le téléphone vous demande de prononcer une commande, dites « Portable à commande vocale ».

Commandes vocales
« Vérifier la date »
« Ouvrir installation »
« Ouvrir appels récents »
« Ouvrir thème »
« Ouvrir l'appareil photo »
« Ouvrir le navigateur »
« Mode avion »
« Éteindre mode avion »
« Configurer sonneries »
« Mode normal »
« Mode vibration »
« Mode silencieux »

Conseil : appuyez sur la touche de commande vocale située sur le côté de votre téléphone, puis relâchez-la pour afficher la liste des commandes vocales.

Haut-parleur mains libres

Pendant un appel, appuyez sur **Options > Activer HP** pour activer le haut-parleur mains libres. L'indicateur du haut-parleur s'affiche à l'écran jusqu'à ce que vous le désactiviez (appuyez sur **Options > Désactiver HP**) ou que vous mettiez fin à l'appel.

Remarque : l'utilisation de votre téléphone portable au volant risque de détourner votre attention de la route. Mettez immédiatement fin à votre communication si vous n'arrivez pas à vous concentrer sur la conduite. En outre, l'utilisation de dispositifs sans fil et de leurs accessoires est parfois interdite ou limitée dans certains endroits. Respectez toujours les lois et réglementations en vigueur concernant l'utilisation de ces appareils.

Codes et mots de passe

Le **code de déverrouillage** à quatre chiffres du téléphone est réglé par défaut sur **1234**. Le **code de sécurité** à six chiffres est réglé par défaut sur **000000**. Si votre opérateur n'a pas modifié ces codes, nous vous conseillons de le faire :

Trouver la fonction :  > **Paramètres > Sécurité > Gestion mots de passe**

Vous pouvez également modifier vos mots de passe **PIN de carte SIM** ou votre mot de passe de limitation d'appels.

Si vous oubliez votre code de déverrouillage : à l'invite **Veillez vérifier le code de déverrouillage**, essayez de saisir 1234 ou les quatre derniers chiffres de votre numéro de téléphone. En cas d'échec, appuyez sur **#** pour saisir votre code de sécurité à six chiffres.

Si vous oubliez d'autres codes : si vous oubliez votre code de sécurité, votre code PIN de carte SIM, votre code PIN2 ou le mot de passe de limitation d'appel, contactez votre opérateur.

Verrouillage et déverrouillage des touches externes

Vous pouvez verrouiller les touches externes de votre téléphone lorsque celui-ci est fermé, afin d'éviter toute activation accidentelle des touches (par exemple, lorsque vous transportez votre téléphone dans un sac ou une poche).

Pour **verrouiller manuellement** les touches externes : fermez le téléphone, puis maintenez appuyée la touche de sélection latérale. Les touches externes restent verrouillées jusqu'à ce que vous ouvriez le téléphone.

Pour **verrouiller automatiquement** les touches externes lorsque le téléphone est inactif et fermé :

Trouver la fonction :  >  Paramètres > Sécurité > Verr. touches ext. > Temporisation

Vous pouvez temporiser le verrouillage des touches externes (2 secondes, 4 secondes ou 8 secondes). Les touches sont verrouillées lorsque vous fermez le téléphone et déverrouillées lorsque vous l'ouvrez.

Pour **désactiver** le verrouillage automatique :

Trouver la fonction :  >  Paramètres > Sécurité > Verr. touches ext. > Temporisation > Désact.

Pour **déverrouiller** les touches externes : maintenez appuyée la touche de sélection latérale.

Verrouillage et déverrouillage du téléphone

Pour éviter que d'autres personnes utilisent votre téléphone, vous avez la possibilité de le verrouiller. Pour verrouiller ou déverrouiller votre téléphone, vous avez besoin du code de déverrouillage à quatre chiffres.

Pour **verrouiller manuellement** votre téléphone :

Trouver la fonction :  >  Paramètres > Sécurité > Verrouillage tél. > Verrou. immédiat

Pour **verrouiller automatiquement** votre téléphone à chaque fois que vous l'éteignez :

Trouver la fonction :  >  Paramètres > Sécurité > Verrouillage tél. > Verrou. au démarrage > Activer

Vous pouvez toujours passer des appels d'urgence lorsque le téléphone est verrouillé (voir page 47).

Personnalisation

Profils audio

Vous pouvez modifier rapidement le profil audio de votre téléphone et le style d'alerte associé selon votre activité ou votre environnement. Chaque profil utilise une série différente de sonneries ou de vibrations pour les appels entrants et les autres événements. L'indicateur de style d'alerte s'affiche en haut de l'écran d'accueil :

 **Sonnerie seule**


 **Silencieux**

 **Vibreur seul**

 **Vibrer puis sonner**

Pour changer de profil : appuyez sur les touches de volume externes, situées sur le côté de votre téléphone, depuis l'écran d'accueil. Vous pouvez également appuyer sur **Options > Style d'alerte** ou **Changer de profil** à partir de l'écran d'accueil.

Le style **Silencieux** empêche votre téléphone de sonner ou de vibrer jusqu'à ce qu'un autre style soit sélectionné.








Raccourci : à partir de l'écran d'accueil, maintenez appuyée la touche  pour définir rapidement le mode sur **Vibreur seul**.

Modification des paramètres du type d'alerte

Vous pouvez modifier la sonnerie utilisée par le type d'alerte par défaut pour les appels entrants et les autres événements. Vous pouvez également modifier les paramètres du volume de sonnerie du mode d'alerte, du volume des touches du clavier et du volume multimédia. Pour les cartes SIM à double ligne, vous pouvez sélectionner différentes sonneries pour identifier les appels entrants sur la ligne 1 ou la ligne 2.

Remarque : vous ne pouvez pas sélectionner de sonnerie pour le mode **Silencieux**, ni modifier les paramètres de certains types d'alerte.

Trouver la fonction :  >  Paramètres > Profils > **Style d'alerte** > *type d'alerte*

- 1 Appuyez sur  vers la gauche ou la droite pour sélectionner l'onglet **alertes** , **volume** , **messages**  ou **paramètres** .
- 2 Appuyez sur  vers le haut ou le bas pour faire défiler la liste jusqu'au paramètre d'alerte ou de volume à modifier, puis appuyez sur .
- 3 Sélectionnez la valeur du paramètre de votre choix.
- 4 Appuyez sur **Précédent** pour terminer les réglages et enregistrer vos modifications.

Pour **réinitialiser** les paramètres par défaut d'un type d'alerte :

Trouver la fonction :  >  Paramètres > Profils > **Style d'alerte** > *type d'alerte*, appuyez sur **Options** > **Remise à zéro**.

Création d'un nouveau profil

Pour créer un **nouveau** mode avec les sonneries et les paramètres de volume que vous avez définis :

Trouver la fonction :  >  Paramètres > Profils > **Style d'alerte** > *type d'alerte*

- 1 Modifiez les paramètres du type d'alerte conformément à la section précédente.
- 2 Appuyez sur **Options** > **Enreg. en profil**.
- 3 Saisissez un nom pour le nouveau mode, puis appuyez sur **Enregistrer** pour l'enregistrer.



Pour créer des modes **supplémentaires** :

Trouver la fonction :  >  Paramètres > Profils, appuyez sur **Options** > **Nouveau profil**.

Remarque : les styles d'alerte peuvent également être paramétrés par thème. Lorsque vous définissez un nouveau thème, vous pouvez choisir d'appliquer les paramètres d'alerte de ce thème au profil en cours. Le profil en cours **change** alors pour adopter les paramètres d'alerte du nouveau thème.



Modification ou suppression de profils audio

Pour **modifier** un profil :

Trouver la fonction :  >  Paramètres > Profils, faites défiler la liste jusqu'au profil, puis appuyez sur **Options** > **Modifier**.

Remarque : vous ne pouvez pas modifier le profil **Silencieux**, ni changer les paramètres de certains profils.

Pour **supprimer** un profil défini par l'utilisateur :

Trouver la fonction :  >  Paramètres > Profils, faites défiler la liste jusqu'au profil, puis appuyez sur **Options** > **Supprimer**.

Restauration des paramètres d'origine des profils audio

Pour supprimer tous les profils définis par l'utilisateur et restaurer les paramètres par défaut des profils prédéfinis de votre téléphone :

Trouver la fonction :  >  Paramètres > Profils, appuyez sur **Options** > **Restaurer paramètres audio**.

Date et heure

Votre téléphone peut mettre à jour automatiquement l'heure et la date. Il utilise la date et l'heure pour l'**Agenda**.



Pour **synchroniser** l'heure et la date avec le réseau :



Trouver la fonction :  >  Paramètres
> Configuration tél. > Heure et date > MàJ auto. heure > Activée

Pour régler **manuellement** la date et l'heure :

Trouver la fonction :  >  Paramètres
> Configuration tél. > Heure et date > MàJ auto. heure > Désactivée,
puis > Heure et Date

Pour régler manuellement l'heure et la date, appuyez sur  vers la gauche ou la droite pour faire défiler la liste jusqu'à un paramètre, puis appuyez sur  vers le haut ou le bas pour le modifier. Appuyez sur **Définir** pour enregistrer vos paramètres.

Pour afficher une horloge numérique au format **12 heures** ou **24 heures** sur l'écran d'accueil :

Trouver la fonction :  >  Paramètres
> Configuration tél. > Heure et date > Format de l'heure > 12 heures
ou 24 heures

Pour définir le **format de la date** sur l'écran d'accueil :

Trouver la fonction :  >  Paramètres
> Configuration tél. > Heure et date > Format de date

Pour sélectionner votre **fuseau horaire** :

Trouver la fonction :  >  Paramètres
> Configuration tél. > Heure et date > Fuseau horaire, puis
sélectionnez une ville située dans votre fuseau horaire.

Raccourci : appuyez sur les touches du clavier pour saisir les premières lettres de la ville recherchée.



Thèmes

Utilisez un *thème* pour personnaliser l'apparence et le son de votre téléphone.



Les thèmes se composent généralement d'un papier peint, d'un économiseur d'écran et d'une sonnerie.



Pour **appliquer** un thème :

Trouver la fonction :  >  Paramètres > Thèmes
> *thème*

À partir de l'écran d'accueil, vous pouvez également appuyer sur **Options** > **Personnaliser l'écran d'accueil** > **Modifier le thème**.



Pour **télécharger** un thème, reportez-vous à la page 53.




Pour **supprimer** un thème :



Trouver la fonction :  >  **Paramètres** > **Thèmes**, faites défiler la liste jusqu'au thème, puis appuyez sur **Options** > **Gérer** > **Supprimer**.

Remarque : vous pouvez supprimer uniquement les thèmes téléchargés ou ceux que vous avez créés.

Modification d'un thème

Trouver la fonction :  >  **Paramètres** > **Thèmes**, faites défiler la liste jusqu'au thème, puis appuyez sur **Options** > **Modifier**.

- 1 Appuyez sur  vers la gauche ou la droite pour sélectionner l'onglet **sons**  ou **images** .

- 2 Appuyez sur  vers le haut ou le bas pour faire défiler la liste jusqu'au paramètre à modifier, puis appuyez sur .
- 3 Faites défiler la liste jusqu'au fichier image ou son de votre choix, puis sélectionnez-le.
- 4 Appuyez sur **Enregistrer** pour enregistrer les modifications de votre thème.

Le **Papier peint** s'affiche en image de fond de l'écran d'accueil.

Le **Ecran de veille** apparaît lorsque aucune activité n'est détectée pendant un laps de temps défini. Pour définir cet intervalle, reportez-vous à la section suivante.

L'option **Skins** permet de définir l'apparence de l'écran de votre téléphone.

Pour **réinitialiser** les paramètres par défaut d'un thème modifié :

Trouver la fonction :  >  **Paramètres** > **Thèmes** > *thème*, appuyez sur **Options** > **Gérer** > **Remise à zéro**.

Pour **restaurer** le thème par défaut de votre téléphone :

Trouver la fonction :  >  Paramètres > Thèmes,
appuyez sur **Options** > **Gérer** > **Restaurer paramètre par défaut**.

Création d'un nouveau thème

Trouver la fonction :  >  Paramètres > Thèmes,
appuyez sur **Options** > **Nouveau** ou **Créer une copie**.

Apparence de l'écran

Pour régler la **luminosité** de l'écran :

Trouver la fonction :  >  Paramètres
> **Configuration tél.** > **Affichage** > **Luminosité**

Pour prolonger l'autonomie de la batterie, le **retro-éclairage** du clavier peut s'éteindre lorsque vous n'utilisez pas le téléphone. Pour définir l'intervalle de temporisation du retro-éclairage :

Trouver la fonction :  >  Paramètres
> **Configuration tél.** > **Affichage** > **Délai rétroéclairage**

Pour prolonger l'autonomie de la batterie, l'**écran** peut être désactivé lorsque vous n'utilisez pas votre téléphone. Pour définir l'intervalle de temporisation de l'écran :

Trouver la fonction :  >  Paramètres
> **Configuration tél.** > **Affichage** > **Délai inact. affichage**

Pour définir l'intervalle de temporisation de l'**économiseur d'écran** :

Trouver la fonction :  >  Paramètres
> **Configuration tél.** > **Affichage** > **Délai inact. écr. veille**

Remarque : pour afficher l'économiseur d'écran, le paramètre **Délai inact. affichage** doit être supérieur au paramètre **Délai inact. écr. veille**.

Conseil : pour prolonger l'autonomie de votre batterie, désactivez l'économiseur d'écran.


Options de réponse

Vous pouvez utiliser différentes méthodes pour répondre à un appel entrant. Pour activer et désactiver une option de réponse :

Trouver la fonction :  >  Paramètres

> Configuration appels > En communication > Mode de réponse

Options
Tte touche=réponse Répondre en appuyant sur n'importe quelle touche.
Réponse en ouvrant Répondre en ouvrant le clapet.

Vous pouvez toujours appuyer sur  pour répondre à un appel.

Appels

Désactivation d'une alerte d'appel

Appuyez sur les touches de volume externes, situées sur le côté de votre téléphone, pour désactiver la sonnerie avant de répondre.

Historique des appels

Votre téléphone garde en mémoire les listes d'appels entrants et sortants, même pour les appels qui n'ont pas abouti. Les appels les plus récents apparaissent en premier. Les appels les plus anciens sont supprimés au fur et à mesure que de nouveaux appels sont ajoutés.



Raccourci : appuyez sur depuis l'écran d'accueil pour afficher l'Historique.



Trouver la fonction : > **Historique**, appuyez sur pour sélectionner la liste **Appels émis**, **Appels Manqués**, **Appels répondus** ou **Historique**.

Faites défiler la liste jusqu'à un appel. Les icônes indiquent s'il s'agissait d'un appel entrant , sortant ou manqué . Une coche en regard de l'icône indique que l'appel a abouti.

- Pour appeler le numéro sélectionné, appuyez sur .
- Pour afficher les détails de l'appel (comme la date et l'heure), appuyez sur .
- Appuyez sur **Options** pour sélectionner les options des appels récents ou les durées ou les coûts des appels (voir page 85).



Rappel

- 1 Appuyez sur  depuis l'écran d'accueil pour afficher l'Historique.
- 2 Faites défiler la liste jusqu'au numéro que vous souhaitez appeler, puis appuyez sur .


Si vous entendez que la **ligne est occupée** et si **Echec de l'appel** s'affiche, appuyez sur  ou sur  **Essayer** pour rappeler le numéro. Lorsque l'appel aboutit, votre téléphone affiche **Connecté** et établit la connexion.

Renvoi d'appel

Votre téléphone mémorise les appels restés sans réponse et affiche **X appel(s) manqué(s)**, X correspondant au nombre d'appels manqués.

- 1 Lorsque le message **X appel(s) manqué(s)** s'affiche, appuyez sur  pour afficher la liste **Appels Manqués**. Faites défiler la liste jusqu'au numéro que vous souhaitez rappeler, puis appuyez sur .

Affichage de l'appelant

L'identification de la ligne appelante affiche le numéro des appels entrants sur l'écran de votre téléphone. 

Votre téléphone affiche le nom et l'image de l'appelant lorsqu'ils sont enregistrés dans le répertoire ou bien **Appel entrant...** lorsque les informations d'affichage de l'appelant ne sont pas disponibles.

Remarque : les images dédiées ne sont pas disponibles pour les contacts enregistrés sur la carte SIM.

Conseil : pour savoir qui vous appelle sans même regarder votre téléphone en attribuant une sonnerie particulière à vos contacts, reportez-vous à la page 81.

Pour afficher ou masquer votre numéro de téléphone lors de l'appel sortant suivant, composez un numéro, puis appuyez sur **Options** > **Afficher N°** ou **Masquer N°**.

Pour afficher ou masquer **votre numéro de téléphone** pour tous les appels :

Trouver la fonction :  >  Paramètres


> Configuration appels > En communication > Affich./Masquer N°

> Tous les appels > Afficher N° ou Masquer N°.

Appels d'urgence

Votre opérateur programme un ou plusieurs numéros de téléphone d'urgence, tels que le 112, que vous pouvez appeler à tout moment, même si votre téléphone est verrouillé.

Remarque : vérifiez auprès de votre opérateur les numéros d'urgence, car ils varient selon les pays. Votre téléphone risque de ne pas fonctionner partout. Il est parfois impossible d'effectuer un appel d'urgence en raison de problèmes liés au réseau, à l'environnement ou aux interférences. Évitez de dépendre exclusivement de votre téléphone sans fil pour vos communications essentielles, notamment en cas d'urgence médicale.


Pour appeler un numéro d'urgence : allumez votre téléphone, fermez toutes les applications ouvertes, comme les jeux, composez le numéro d'urgence, puis appuyez sur la touche d'envoi  pour émettre l'appel.

Boîte vocale

Les messages vocaux que vous recevez sont enregistrés sur le réseau. Pour écouter vos messages, vous devez appeler votre boîte vocale.




Remarque : il est possible que votre opérateur propose des informations complémentaires concernant l'utilisation de cette fonction.

À la **réception** d'un message vocal, votre téléphone affiche **Nouveau message vocal** et l'indicateur de nouveau message .

Pour **vérifier** le contenu de la messagerie vocale :

 >  Messages > Boîte vocale

Raccourci : votre opérateur peut enregistrer votre numéro de boîte vocale sous le numéro abrégé 1. Ainsi, il vous suffit de maintenir la touche  appuyée depuis l'écran d'accueil pour écouter vos messages vocaux.

Divertissements

Lecteur de musique

Pour plus d'informations sur les instructions de base du lecteur de musique, reportez-vous au guide *PREMIERS PAS*.

Définition d'un format et d'un taux d'échantillonnage par défaut pour Windows Media Player 11

Windows Media Player 11 vous offre la possibilité de régler le format et le taux d'échantillonnage de façon à optimiser la qualité sonore ou d'augmenter le nombre de fichiers audio que vous pouvez enregistrer sur votre téléphone.

Le format Audio **Windows Media** fournit le meilleur compromis entre la taille de fichier et la qualité sonore. Les fichiers enregistrés sous ce format requièrent

généralement davantage d'espace de stockage que les fichiers au format Audio Windows Media Pro.

Le format Audio **Windows Media Pro** est conçu pour les appareils portables dont la capacité de stockage est limitée. Il offre une meilleure qualité sonore à des débits inférieurs.

Pour définir le format de fichier et le taux d'échantillonnage par défaut :

- 1 Insérez le CD de musique dans le lecteur de CD de votre ordinateur.
- 2 Lancez Windows Media Player 11.
- 3 Sélectionnez l'onglet Extraire dans Windows Media Player 11.

- 4 Cliquez sur la flèche vers le bas de l'onglet Extraire, puis choisissez **Formater > Audio Windows Media** ou **Audio Windows Media Pro**.
- 5 Cliquez de nouveau sur la flèche vers le bas de l'onglet Extraire, puis choisissez **Taux d'échantillonnage > un taux d'échantillonnage**.

Conversion de fichiers AAC iTunes au format MP3 sur votre ordinateur

Utilisez l'application de bureau iTunes pour convertir vos fichiers AAC iTunes standard en fichiers MP3 compatibles avec Windows Media Player 11.


Remarque : l'application iTunes peut uniquement convertir des fichiers AAC extraits d'un CD de musique. Elle ne permet pas de convertir les fichiers de musique achetés sur iTunes Store.


- 1 Lancez l'application iTunes sur votre ordinateur.
- 2 Choisissez **Edition > Préférences**, puis cliquez sur l'onglet Paramètres avancés et sur Importation.


- 3 Ouvrez le menu contextuel Importer avec, puis sélectionnez l'option Codeur MP3. Cliquez sur **OK** pour enregistrer vos paramètres.
- 4 Sélectionnez un ou plusieurs morceaux dans votre bibliothèque de musique iTunes, puis choisissez **Paramètres avancés > Convertir la sélection en MP3**.

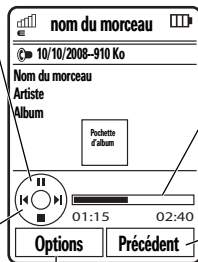
Les fichiers MP3 convertis apparaissent dans la bibliothèque de musique de votre ordinateur avec les fichiers AAC originaux.

Lecture de musique (téléphone ouvert)

Utilisez la touche de navigation  pour commander la lecture de la musique lorsque le clapet du téléphone est ouvert.

Appuyez sur  vers le haut pour lire/mettre sur pause, et vers le bas pour arrêter la lecture.

Appuyez sur  vers la gauche ou la droite pour passer au morceau précédent ou suivant.



Le compteur indique le % lu.


Revenir à l'écran précédent.

Sélectionner et paramétrer les options du lecteur de musique.

Pendant la lecture d'un morceau, appuyez sur **Options** pour sélectionner les options du lecteur de musique :

Options

Masquer

Masquer le lecteur de musique pendant la lecture. Pour afficher de nouveau le lecteur de musique, revenez à l'écran d'accueil, puis appuyez sur la touche  vers le haut.

Gérer

Afficher les **Propriétés** d'un morceau, telles que le nom du fichier, son type et sa taille.


Supprimer

Supprimer le morceau.

Envoyer

Envoyer le morceau dans un message ou un e-mail, ou le transférer vers un autre appareil via une connexion Bluetooth.

Options
Appliquer à
Ajouter le morceau à une sélection ou le transformer en sonnerie.
Utiliser Btooth/ Utiliser mobile
Lorsque l'option Bluetooth est activée, sélectionnez Utiliser Btooth pour diriger le son vers une oreillette Bluetooth.
Lorsque la connexion audio Bluetooth est activée, sélectionnez Utiliser mobile pour diriger le son de nouveau vers le téléphone.
Remarque : cette option ne s'affiche que si l'option Bluetooth est activée.
Configuration
Personnaliser les paramètres.


Lors de l'écoute d'un morceau, le lecteur de musique affiche son titre, le nom de l'artiste et de l'album, et la pochette, si ces informations sont disponibles. Pour agrandir l'affichage de la **pochette**, appuyez sur  (réappuyez sur cette touche pour revenir au lecteur de musique).

Personnalisation du lecteur de musique

Trouver la fonction : , appuyez sur **Options** > **Configuration**.

Vous pouvez sélectionner les options suivantes :

Options
Aléatoire
Lire les morceaux dans un ordre aléatoire.
Répétition auto
Écouter de nouveau ce morceau ou cette sélection à la fin de la lecture du dernier fichier.

Options	
Effets stéréo	
Sélectionner Son 3D et Basses renforcées pour personnaliser le son.	
Connexion Internet	
Définir vos préférences de connexion Internet.	



Si vous faites défiler une liste jusqu'à un morceau et que vous appuyez sur **Options**, certaines options supplémentaires, telles que **Supprimer**, **Envoyer** et **Appliquer à**, peuvent apparaître.



Navigateur

Utilisez le navigateur HTML de votre téléphone pour naviguer sur vos sites Web préférés, télécharger des clips vidéo sur un site de blog vidéo ou télécharger des fichiers et des applications sur votre téléphone.

Connectez-vous à votre compte de messagerie Internet pour vérifier vos e-mails.

Pour **lancer** le navigateur :

Trouver la fonction :  >  **Accès Web** > **Navigateur**

Appuyez sur  vers le haut, le bas, la gauche ou la droite pour naviguer parmi les pages Web. Faites défiler la page jusqu'à un lien, puis appuyez sur  pour le sélectionner. Appuyez à tout moment sur **Précédent** pour revenir à l'écran précédent.

Certaines pages Web contiennent une fenêtre de saisie de texte permettant d'échanger des informations avec un site Web. Faites défiler la page jusqu'à la fenêtre, sélectionnez-la, puis saisissez votre texte (pour plus d'informations sur la saisie de texte, voir page 27).

Pour **accéder à une page Web**, appuyez sur **Options** > **Aller à la page**, saisissez l'adresse du site Web, puis appuyez sur **Aller**.

Pour ajouter la page Web en cours **aux favoris**, appuyez sur **Options** > **Page active** > **Ajouter favori**.

Pour accéder à **une page Web ajoutée aux favoris**, appuyez sur **Options > Mes favoris > favori**.

Pour **télécharger** un clip vidéo sur un site de blog vidéo, reportez-vous au *guide* PREMIERS PAS.



Pour **télécharger** un fichier multimédia, un thème ou un jeu ou une application Java™ sur votre téléphone, accédez à la page contenant le lien vers le fichier, faites défiler la page jusqu'au lien et sélectionnez-le.

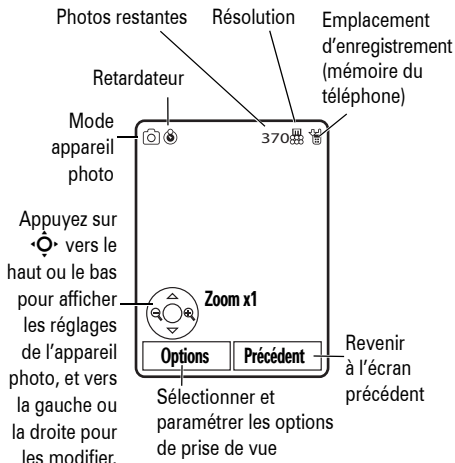
Pour **quitter** le navigateur, appuyez sur **Options > Quitter**.


Appareil photo




L'appareil photo numérique 2 mégapixels de votre téléphone peut prendre des photos à une résolution pouvant atteindre 1 200 x 1 600 pixels. Cadrez et prenez une photo, puis appuyez sur **Envoyer** pour la partager avec vos amis.

Prise d'une photo

Trouver la fonction :  >  **Multimédia > Appareil photo**



Pour prendre la photo cadrée dans le viseur, appuyez sur .

- Pour enregistrer la photo, appuyez sur .
- Pour envoyer la photo dans un message, appuyez sur **Envoyer** (voir page 60). 
- Pour supprimer la photo, appuyez sur la touche de suppression/retour .
- Pour sélectionner d'autres options pour les photos, appuyez sur **Options**. Vous avez le choix entre les options **Enregistrer**, **Rejeter**, **Envoyer** (dans un message, un e-mail ou via une connexion Bluetooth), **Appliquer à** (un papier peint, un économiseur d'écran, un nouveau contact ou un contact existant), **Modifier**, or **Imprimer via** (une connexion Bluetooth ou USB).

Envoi automatique

Vous pouvez configurer votre téléphone pour qu'il envoie automatiquement les photos que vous prenez à une liste de contacts prédéfinie.

Pour utiliser l'envoi automatique, vous devez d'abord activer l'enregistrement automatique :



Trouver la fonction :  >  **Multimédia** > **Appareil photo**, appuyez sur **Options** > **Paramètres** > **Enregistrement auto.**
> **Activer.**

Activez ensuite l'envoi automatique :

Trouver la fonction :  >  **Multimédia** > **Appareil photo**, appuyez sur **Options** > **Paramètres** > **Envoi auto** > **Activer.**

Pour définir les destinataires de vos photos :

Trouver la fonction :  >  **Multimédia** > **Appareil photo**, appuyez sur **Options** > **Paramètres** > **Destinataires msg.**

Conseil : si vous souhaitez envoyer votre photo dans un message multimédia, sa résolution doit être définie sur **Miniature**, **Basse** ou **Moyenne**. Pour définir la résolution, appuyez sur  >  **Multimédia** > **Appareil photo**, puis sur **Options** > **Paramètres** > **Paramètres Photo** > **Résolution**.

Auto-portrait

Quand le viseur est actif, vous pouvez fermer le téléphone pour voir l'image cadrée dans le viseur sur l'écran externe. Appuyez sur la touche de sélection latérale (voir illustration page 2) pour prendre une photo. Votre téléphone stocke automatiquement les photos prises avec le téléphone fermé.

Réglages de l'appareil photo

Lorsque le viseur est actif, appuyez sur **Options** pour sélectionner les options de l'appareil photo :

Options
Capturer Prendre une photo.
Médiathèque Afficher, modifier et supprimer les images et les photos enregistrées.
Caméra vidéo Passer en mode caméra vidéo.
Retardateur Régler le retardateur pour prendre une photo.
Mode rafale Paramétrer l'appareil photo pour prendre une séquence de plusieurs photos.

Options

Paramètres

Personnaliser les paramètres de l'appareil photo et de la caméra vidéo :

- **Durée relecture**
- **Bruitage obturateur**
- **Nom par défaut**
- **Enregistrement auto.**
- **Envoi auto**
- **Destinataires msg**
- **Paramètres Photo**
 - **Résolution**
 - **Qualité**
- **Paramètres vidéo**
 - **Résolution**
 - **Qualité**
 - **Taille vidéo**

Vidéo

Pour enregistrer et lire une vidéo ou télécharger un clip vidéo sur un site de blog vidéo, reportez-vous au guide *PREMIERS PAS*.

Sélection des options d'enregistrement vidéo

Lorsque le viseur est actif, appuyez sur **Options** pour sélectionner les options d'enregistrement vidéo :

Options

Capturer

Démarrer l'enregistrement vidéo.

Médiathèque

Afficher, modifier et supprimer les clips vidéo enregistrés.

Appareil photo

Passer en mode appareil photo.


Options
Activer micro/Mode muet
Activer/Désactiver l'enregistrement audio.
Paramètres
Personnaliser les paramètres de l'appareil photo et de la caméra vidéo (voir page 56).

Sélection des options de lecture vidéo

Pendant la lecture d'un clip vidéo, appuyez sur **Options** pour sélectionner les options de lecture vidéo.

Remarque : les options de votre téléphone peuvent varier. La plupart des options s'appliquent aux clips

vidéo enregistrés par l'utilisateur et non aux clips pré-installés.

Options
Plein écran
Afficher le clip vidéo en plein écran (appuyez sur  pour rétablir la taille réelle).
Gérer
Afficher les Propriétés d'un clip vidéo, telles que le nom du fichier, son type et sa taille.
Supprimer
Supprimer un clip vidéo.
Zoom
Afficher le clip vidéo à sa taille réelle ou l'agrandir/le réduire pour l'afficher en plein écran.

Options

Envoyer

Envoyer le clip vidéo dans un message ou un e-mail ou le transférer vers un autre appareil via une connexion Bluetooth.

Utiliser Btooth/Utiliser mobile

Lorsque l'option Bluetooth est activée, sélectionnez **Utiliser Btooth** pour diriger la bande son (le cas échéant) vers un casque Bluetooth.

Lorsque la connexion audio Bluetooth est activée, sélectionnez **Utiliser mobile** pour diriger le son de nouveau vers le téléphone.

Remarque : cette option ne s'affiche que si l'option Bluetooth est activée.

Configuration

Régler les paramètres vidéo.



Messages

Message texte



Envoi d'un message texte

Un message texte peut contenir du texte et des images, des sons, ou d'autres fichiers multimédia. Vous pouvez ajouter plusieurs pages à un message et mettre sur chaque page du texte et des objets multimédias. Vous pouvez envoyer un message à d'autres téléphones acceptant les SMS ou vers des adresses e-mail.



Trouver la fonction :  >  Messages > Nouveau message


- 1 Saisissez du texte sur la page affichée à l'aide du clavier (pour plus d'informations sur la saisie de texte, voir page 27).
- 2 Lorsque vous avez terminé votre message, appuyez sur **Options** > **Options d'envoi** pour définir les options du message (comme **Sujet** et **Priorité**).
- 3 Lorsque vous avez terminé de définir les options de votre message, appuyez sur **Terminé**.

- 4 Appuyez sur **Envoyer** pour sélectionner les destinataires du message. Vous pouvez :
- sélectionner un ou plusieurs contacts dans votre répertoire (appuyez sur  pour faire défiler les contacts, puis appuyez sur la touche centrale  pour les sélectionner) ;
 - saisir un nouveau numéro ou une nouvelle adresse e-mail (appuyez sur **Options** > **Saisir numéro** ou **Saisir adresse**).

- 5 Appuyez sur **Envoyer** pour envoyer le message. Votre téléphone peut vous signaler qu'il s'agit d'un message multimédia s'il contient plusieurs pages ou des objets multimédias. Certains téléphones ou réseaux ne peuvent pas recevoir de messages multimédias. Appuyez sur **Oui** pour envoyer le message.

Pour sauvegarder ou annuler le message, appuyez sur **Options** > **Enreg. dans Brouillons** ou **Annuler msg.**

Réception d'un message texte

Lorsque vous recevez un message, votre téléphone émet une alerte sonore et affiche le message **Nouveau message** ainsi qu'un indicateur, tel que , sur l'écran interne.










Pour **lire** le message, appuyez sur **Afficher**. Si le message comporte des objets multimédias :

- Les images et les animations s'affichent lorsque vous lisez le message.
- Les fichiers audio sont exécutés lorsque vous lisez le message. Appuyez sur les touches de volume externes, situées sur le côté de votre téléphone, pour modifier le volume.
- Les fichiers joints sont ajoutés à la fin du message. Pour ouvrir une pièce jointe, sélectionnez l'indicateur ou le nom de fichier.

Pour **répondre** au message, appuyez sur **Options** > **Répondre**.

Fonctions de messagerie et d'e-mails supplémentaires

Fonctions	
Envoyer un message prédéfini	
● >  Messages > Modèles > Modèles de texte > <i>message prédéfini</i> , appuyez sur Options > Envoyer .	
Pour créer un nouveau message prédéfini :	
● >  Messages > Modèles > Modèles de texte , appuyez sur Options > Nouveau modèle .	
Configurer des comptes de messagerie électronique	
Pour définir et utiliser plusieurs comptes e-mail sur votre téléphone :	
● >  Messages > Email > Ajouter un compte	
Remarque : votre écran affiche un dossier séparé pour chaque compte e-mail.	

Fonctions	
Envoyer un e-mail	
● >  Messages > Email	
Utiliser un modèle de message multimédia	
Pour ouvrir un modèle multimédia contenant un objet multimédia pré-installé :	
● >  Messages > Modèles > Modèles de MMS	
Lire un nouveau message ou un nouvel e-mail	
Lorsque le message Nouveau message apparaît, appuyez sur Afficher .	
Lire les anciens messages	
● >  Messages > Boîte de réception	
Les icônes situées en regard de chaque message indiquent si le message est lu  , non lu  , urgent  ou s'il comporte une pièce jointe  . Appuyez sur Options pour procéder à différentes opérations sur le message.	

Fonctions

Lire les anciens e-mails



⬅️ ➡️ >  Messages > Email

Appuyez sur **Options** pour procéder à différentes opérations sur le message.

Enregistrer des éléments multimédias




Accédez à une page de message multimédia, puis appuyez sur **Options** > **Enregistrer**.

Créer un dossier



Pour créer un dossier personnel pour enregistrer vos messages :

⬅️ ➡️ >  Messages > Mes dossiers, appuyez sur **Options** > **Nouv. dossier**.

Fonctions


Messages du navigateur



Pour lire les messages reçus par le navigateur :

Lorsque le message **Nouveau message** apparaît, appuyez sur **Afficher**.

Pour activer et configurer les messages du navigateur :

⬅️ ➡️ >  Messages, appuyez sur **Options** > **Configuration** > **Msgs du navigateur**.

Fonctions



Services d'informations



Pour lire les messages des services relatifs à l'abonnement :

Lorsque le message **Nouveau message** apparaît, appuyez sur **Afficher**.



Pour activer et configurer les services d'informations :

 >  **Messages**, appuyez sur **Options** > **Configuration** > **Info Services**.

Messagerie instantanée



Servez-vous de la messagerie instantanée pour partager des messages avec vos amis en temps réel.

Trouver la fonction :  >  **Outils** > **IM**, faites défiler la liste jusqu'à votre compte de messagerie instantanée, puis appuyez sur **Ouvrir session**.

Si vous n'avez pas de compte de messagerie instantanée, sélectionnez **[Nouveau compte]** pour en créer un.

Pour **voir les utilisateurs** en ligne, sélectionnez **Liste contacts** pour afficher la liste des autres utilisateurs.

Pour **démarrer une conversation**, faites défiler la liste **Cherch. cont. en ligne** jusqu'à un nom, puis appuyez sur **Envoyer IM**.

Pour **ouvrir une conversation active**, faites défiler la liste **Conversations** jusqu'à un nom, puis appuyez sur **Afficher**.

Pour mettre fin à une conversation, appuyez sur **Options** > **Terminer conversation**.



Pour vous **déconnecter** d'une session de messagerie instantanée, appuyez sur **Options** > **Déconnexion**.

Création ou modification d'un compte de messagerie instantanée

Pour créer un nouveau compte de messagerie instantanée :

Trouver la fonction :  >  **Outils** > **IM**
> **Nouveau compte**

Pour modifier un compte de messagerie instantanée existant :

Trouver la fonction :  >  **Outils** > **IM**, faites défiler la liste jusqu'à un compte, puis appuyez sur **Options**
> **[Modifier Compte]**.

Connexions

MOTOSYNC

Vous pouvez utiliser différentes méthodes de connexion par liaison radio pour synchroniser les informations entre votre téléphone et un serveur distant.



MOTOSYNC avec Exchange ActiveSync


Utilisez Internet pour synchroniser vos contacts, les événements de l'agenda et les e-mails de votre téléphone avec un compte e-mail sur un serveur Microsoft® Exchange 2003.



Configuration d'Exchange ActiveSync

Vérifiez que l'option **Mobilité** est sélectionnée sur le compte e-mail et que le **service des données** est activé par votre opérateur (des frais supplémentaires peuvent s'appliquer pour ce service).

Pour configurer un partenaire ActiveSync :

Trouver la fonction :  >  Outils > **MOTOSYNC**
> **Exchange ActiveSync**

Saisissez les informations sur votre compte e-mail et le serveur, dont les options **Nom utilisateur**, **Mot de passe**, **Nom de domaine**, **Nom du serveur** et **Connexion données**.

Si nécessaire, contactez votre administrateur système pour obtenir les informations utiles ou pour vous aider à connecter votre téléphone au serveur.

Utilisation d'Exchange ActiveSync

Programmez votre téléphone pour qu'il synchronise **automatiquement** les données avec un partenaire Exchange ActiveSync :

Trouver la fonction :  >  Outils > MOTOSYNC

> Exchange ActiveSync, appuyez sur Options

> Synchronisation automatique > Activée, puis sur OK pour saisir le jour et l'heure souhaités pour la synchronisation.

Pour synchroniser **manuellement** vos contacts, votre agenda et vos e-mails :

Trouver la fonction :  >  Outils > MOTOSYNC

> Exchange ActiveSync > Sync. maintenant

La première synchronisation peut prendre quelques minutes, selon la taille de votre répertoire, de votre agenda et de vos e-mails sur le serveur Exchange 2003.

MOTOSYNC avec SyncML

Vous pouvez appeler un serveur Web SyncML et synchroniser le répertoire et les événements de l'agenda de votre téléphone avec le serveur.



Pour **synchroniser des fichiers** avec un partenaire configuré :

Trouver la fonction :  >  Outils > MOTOSYNC

> SyncML

Si aucun profil SyncML n'est enregistré sur votre téléphone, le téléphone vous invite à en créer un. Contactez votre administrateur système pour obtenir les informations nécessaires à la configuration d'un profil.

Remarque : si votre téléphone ne se connecte pas au serveur, vérifiez que le service des données de votre opérateur réseau est activé sur votre téléphone (des frais supplémentaires peuvent s'appliquer pour ce service).

Explorateur

Accédez à la musique, aux photos et aux autres fichiers multimédias enregistrés sur votre téléphone pour les gérer :



Trouver la fonction :  >  Outils > Explorateur

Sélectionnez un dossier pour afficher son contenu.

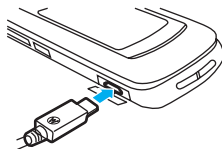
Pour **visualiser** une photo ou un clip vidéo, ou **lire** un fichier audio, faites défiler la liste jusqu'au fichier souhaité, puis sélectionnez-le.

Pour **modifier** un fichier, faites défiler la liste jusqu'au fichier, puis appuyez sur **Options** pour le supprimer, le renommer, le copier, le déplacer, l'envoyer ou l'appliquer. Certaines opérations ne sont pas disponibles pour les fichiers protégés par des droits d'auteur ou pré-installés.

Pour **copier des fichiers** entre votre téléphone et un ordinateur, vous pouvez utiliser une connexion par câble (voir section suivante) ou une connexion Bluetooth (voir page 71).



Connexion par câbles



Pour transférer des données entre votre téléphone et un ordinateur, insérez la fiche du connecteur micro-USB du câble USB dans le port







micro-USB de votre téléphone. Raccordez l'autre extrémité du câble à l'ordinateur.

Remarque : un câble USB Motorola Original et son logiciel peuvent être fournis avec votre téléphone. Ces accessoires sont également vendus séparément. Vérifiez votre ordinateur pour déterminer le type de câble dont vous avez besoin.



Pour utiliser votre téléphone comme **modem** : appuyez sur  >  **Paramètres** > **Connectivité** > **Paramètres USB** > **Modem**.

Pour **transférer vos contacts et événements de l'agenda** entre votre téléphone et l'ordinateur : utilisez le paramètre de connexion par modem (appuyez sur  >  **Paramètres** > **Connectivité** > **Paramètres USB** > **Modem**). Vous devez lancer l'application Motorola Phone Tools en option sur votre ordinateur. Pour plus d'informations, consultez le manuel de l'application Motorola Phone Tools.

Pour passer des **appels de donnée** via un ordinateur connecté : utilisez le paramètre de connexion par modem (appuyez sur  >  **Paramètres** > **Connectivité** > **Paramètres USB** > **Modem**). Utilisez l'application de l'ordinateur pour appeler ou répondre à l'appel.

Pour créer une **nouvelle connexion de données** sur votre téléphone, appuyez sur  >  **Paramètres** > **Connectivité** > **Connexions données** > **Nouvelle connexion**.

Pour **copier des fichiers** entre votre téléphone et l'ordinateur, reportez-vous aux instructions de copie de fichiers musicaux sur votre téléphone décrite dans le guide *PREMIERS PAS*.

Pour **imprimer** une image au moyen d'une connexion USB PictBridge : raccordez votre téléphone à une imprimante compatible PictBridge et utilisez le paramètre de connexion d'impression de votre téléphone (appuyez sur  >  **Paramètres** > **Connectivité** > **Paramètres USB** > **Impression USB**). Sélectionnez la ou les images que vous souhaitez imprimer, puis appuyez sur **Options** > **Imprimer via** > **USB**.

Connexion sans fil Bluetooth®

Les connexions sans fil Bluetooth sont compatibles avec votre téléphone. Vous pouvez connecter votre téléphone à une oreillette Bluetooth ou à un kit de véhicule Bluetooth en option pour passer des appels en mains libres ; à un casque Bluetooth pour écouter de la musique enregistrée sur votre téléphone ; à un ordinateur compatible Bluetooth pour échanger des fichiers ou encore à une imprimante compatible Bluetooth pour imprimer des images. Vous pouvez aussi utiliser votre téléphone comme modem sans fil Bluetooth pour vous connecter à Internet.





Pour assurer une sécurité Bluetooth maximale, vous devez toujours connecter les appareils compatibles Bluetooth dans un environnement fiable et privé.

Activation/Désactivation de l'option Bluetooth

Votre téléphone active automatiquement l'option Bluetooth lorsque vous utilisez une fonction Bluetooth.

Pour activer ou désactiver l'option Bluetooth à tout moment :

Trouver la fonction :  >  Paramètres > Connectivité > Bluetooth, appuyez sur Options > Gérer > Config. Bluetooth > Alim. Bluetooth > Activer.


Remarque : pour prolonger l'autonomie de la batterie et optimiser la sécurité Bluetooth, suivez la procédure ci-dessous afin de régler l'option Bluetooth sur **Désactiver** lorsqu'elle n'est pas utilisée. Votre téléphone ne peut pas se connecter à un autre appareil tant que l'option Bluetooth n'est pas réactivée ou tant que l'option Bluetooth n'est pas réglée sur **Activer**.

Utilisation d'une oreillette ou d'un kit de véhicule mains libres Bluetooth

Avant de connecter votre téléphone à un dispositif mains libres, assurez-vous que celui-ci est **activé** et **prêt** à fonctionner en mode *couplage* ou *liaison* (voir le manuel fourni avec le dispositif). Votre téléphone ne peut être raccordé qu'à un seul appareil à la fois.

Trouver la fonction :  >  Paramètres > Connectivité > Bluetooth, appuyez sur Options > Rechercher > Kit piéton

Le téléphone répertorie les appareils localisés à proximité.

- 1 Faites défiler la liste jusqu'à l'appareil souhaité.
- 2 Appuyez sur  pour établir une connexion avec l'appareil mis en surbrillance.

Copie de fichiers sur un autre appareil

Vous pouvez copier un fichier multimédia, un contact, un événement de l'agenda ou un favori vers un autre téléphone ou ordinateur compatible avec les connexions Bluetooth.

Remarque : vous ne pouvez pas copier des documents protégés par droits d'auteur.

Avant de copier un fichier vers un autre appareil, assurez-vous que celui-ci est **activé** et **prêt** à fonctionner en mode recherche. Vérifiez également qu'aucune autre connexion Bluetooth n'est établie avec cet appareil.

- 1 Sur votre téléphone, faites défiler la liste jusqu'à l'objet que vous souhaitez copier sur un autre appareil.
- 2 Appuyez sur **Options**, puis sélectionnez :
 - **Envoyer** > **Bluetooth** pour une image ou un fichier audio

- **Envoyer par > Bluetooth** pour un contact ou pour un événement d'agenda

3 Sélectionnez un nom d'appareil reconnu.

ou

Sélectionnez [**Rechercher des appareils**] pour rechercher d'autres appareils, puis choisissez celui sur lequel vous souhaitez effectuer la copie.




4 Appuyez sur **Options > Envoyer**.

5 Le cas échéant, saisissez le code d'accès de l'appareil (comme **0000**) et appuyez sur **OK** pour établir la connexion.

Réception de fichiers à partir d'un autre appareil

Avant d'essayer de recevoir un fichier d'un autre appareil, assurez-vous que l'option Bluetooth de votre téléphone est **activée** (voir page 70).

Placez votre téléphone près de l'appareil et envoyez le fichier à partir de celui-ci.

Si votre téléphone et le dispositif d'envoi n'ont pas déjà été couplés, mettez votre téléphone en mode recherche de façon à ce qu'il puisse être détecté (appuyez sur  >  **Paramètres > Connectivité > Bluetooth**, puis sur **Options > Tél. visible**). L'indicateur Bluetooth  clignote sur l'écran d'accueil lorsque votre téléphone est en mode recherche.

Votre téléphone vous signale que le transfert est terminé et enregistre le fichier.

Envoi d'une photo à une imprimante


Vous pouvez envoyer une photo vers une imprimante compatible avec les connexions Bluetooth.

Remarque : vous pouvez imprimer sur du papier au format A4, Lettre US et 4 x 6. Pour imprimer dans d'autres formats, copiez l'image sur un ordinateur avec lequel une liaison est établie, puis imprimez-la à partir de celui-ci.

- 6 Prenez une photo avec votre téléphone, faites défiler la liste jusqu'au fichier d'image à imprimer, puis appuyez sur **Options > Imprimer via > Bluetooth**.

Remarque : si le message **Service inconnu** apparaît lorsque vous essayez d'imprimer, sélectionnez plutôt l'option **Envoyer > Bluetooth** (l'option **Envoyer** n'imprime pas le nom de l'image ni la date).

- 7 Sélectionnez le nom d'une imprimante reconnue ou **[Rechercher Imprimantes]** pour rechercher l'imprimante vers laquelle vous souhaitez envoyer l'image.

Remarque : si une imprimante est déjà indiquée dans la liste **Imprimante**, appuyez sur  vers la droite et sélectionnez **Rechercher des imprimantes** pour rechercher une autre imprimante.






- 8 Le cas échéant, modifiez les options d'impression.

Fonctions Bluetooth avancées

Remarque : un appareil est considéré comme *reconnu* dès la première connexion (voir page 71).

Fonctions

Établir un couplage avec un appareil reconnu

Appuyez sur  >  **Paramètres > Connectivité > Bluetooth**, puis sur  vers la gauche ou la droite pour sélectionner la liste **Mes périphériques**, puis appuyez sur  vers le haut ou le bas pour sélectionner le nom de l'appareil, puis sur  pour établir la connexion.

Arrêter la connexion avec un appareil


Faites défiler la liste jusqu'au nom de l'appareil et appuyez sur **Options > Gérer > Déconnect. appareil**.

Fonctions

Retirer l'appareil de la liste

Faites défiler la liste jusqu'au nom de l'appareil et appuyez sur **Options** > **Gérer** > **Supprimer l'appareil**.

Remarque : vous ne pouvez pas retirer d'appareil de la liste tant que votre téléphone est raccordé à cet appareil.

Diriger le son vers une oreillette Bluetooth ou un kit de véhicule Bluetooth pendant un appel 

Appuyez sur **Options** > **Utiliser Btooth**.

Pour rediriger le son vers le téléphone, appuyez sur **Options** > **Utiliser mobile**.

Fonctions

Modifier les propriétés de l'appareil reconnu

Faites défiler la liste jusqu'au nom de l'appareil et appuyez sur **Options** > **Gérer** > **Modifier l'appareil**.

Définir les options Bluetooth

Appuyez sur  >  **Paramètres** > **Connectivité** > **Bluetooth**, puis sur **Options** > **Gérer** > **Config. Bluetooth**.

Mises à jour du téléphone

Le logiciel de votre téléphone faisant l'objet d'améliorations continues, il est possible qu'une mise à jour soit disponible pour votre téléphone. Vous pouvez vérifier si votre téléphone peut être mis à jour sur le site : www.hellomoto.com/update.

Remarque : les mises à jour n'ont aucune incidence sur les contacts de votre répertoire ou autres données personnelles. Si vous recevez une mise à jour du logiciel, mais que vous choisissez de l'installer ultérieurement, reportez-vous à la page 88.

Autres fonctions



Options d'appel avancées

Pour utiliser les commandes vocales afin de passer un appel, reportez-vous à la page 32.

Fonctions

Numéro abrégé

Vous pouvez enregistrer neuf numéros que vous pouvez appeler par une simple pression de touche. Pour **enregistrer** un numéro abrégé :

 >  Paramètres > Configuration appels > N° abrégés
> *emplacement du numéro abrégé*

Pour **appeler** un numéro abrégé, appuyez pendant une seconde sur le numéro d'appel rapide à un chiffre.

Fonctions

Appels internationaux



Si vous disposez d'un service d'appel international, maintenez appuyée la touche **0** pour insérer votre indicatif d'appel international (signalé par un +). Appuyez ensuite sur les touches numériques pour composer l'indicatif régional et le numéro de téléphone.

Appel en attente

Appuyez sur **Options** > **En attente** pour mettre tous les appels en cours en attente.

Mode secret

Appuyez sur **Options** > **Mode secret** pour mettre tous les appels en cours en mode secret.

Fonctions

Double appel



Si vous recevez un appel alors que vous êtes déjà en communication, une alerte vous signale le second appel.

Appuyez sur  pour répondre au nouvel appel.

- Pour passer d'un appel à l'autre, appuyez sur **Basculer**.
- Pour connecter les deux appels, appuyez sur **Conférence**.
- Pour mettre fin à l'appel en attente, appuyez sur **Options > Finir appel en attente**.

Pour activer ou désactiver la fonction de double appel :

 >  Paramètres > Configuration appels
> En communication > Double appel > Activer ou Désactiver

Fonctions

Émission d'un autre appel pendant un appel




Pendant un appel :

Options > Nouvel appel, appuyez sur **Options > Parcour. cont..**

Conférence téléphonique




Pendant un appel :

Composez le numéro suivant, appuyez sur , puis sur **Options > Conférence**.

Transférer un appel



Pendant un appel :

Options > Transférer, composez le numéro de transfert et appuyez sur .

Renvoi d'appel



Configurer ou annuler le renvoi d'appel



 >  Paramètres > Configuration appels > Renvoi d'appel

Fonctions

Limitation d'appel





Pour limiter les appels entrants ou sortants :

 >  Paramètres > Configuration appels
> Limitation d'appel

Changer de ligne téléphonique



Si vous êtes équipé d'une carte SIM à double ligne, vous pouvez changer de ligne pour appeler et répondre à des appels à partir de votre autre numéro de téléphone :

 >  Paramètres > Configuration appels
> En communication > Ligne activée

L'indicateur de ligne active indique quelle ligne est active (voir illustration page 26).

Fonctions



Numéros autorisés



Lorsque vous activez l'option Numéros autorisés, seuls les numéros enregistrés dans la liste de numéros autorisés peuvent être contactés.

Remarque : vous devez saisir votre code SIM PIN2 pour activer ou désactiver la composition des numéros autorisés. Si vous avez oublié votre code PIN2, contactez votre opérateur.

Pour activer ou désactiver la composition de numéros autorisés :

 >  Paramètres > Configuration appels
> Numéros autorisés > Activé ou Désactivé

Pour utiliser la liste des numéros autorisés :

 >  Outils > Numérotation > Numéros autorisés

Fonctions

Appel des services



Pour composer des numéros de services programmés par votre opérateur :

> Outils > Numérotation > Appel services

Tonalités DTMF

Pour activer le mode DTMF :

> Paramètres > Configuration appels
> En communication > DTMF

Pour envoyer des tonalités DTMF pendant un appel :
Appuyez sur les touches numériques.

Contacts

Pour plus de détails sur les options de base du répertoire, reportez-vous au *guide* PREMIERS PAS.

Fonctions

Ajouter un nouveau contact



> Contacts, appuyez sur Options > Nouveau > Contact tél. ou Contact SIM.

Pour un contact enregistré dans la mémoire du téléphone : Appuyez sur vers la gauche ou la droite pour sélectionner l'onglet **détails du contact** , **adresse** , **image dédiée** , **alertes** ou **notes** . Appuyez sur vers le haut ou le bas pour faire défiler la liste jusqu'à l'information à modifier, puis appuyez sur la touche centrale pour la sélectionner.




Fonctions


Définir l'affichage du répertoire

Vous pouvez afficher les contacts enregistrés dans la mémoire du téléphone, dans la mémoire de la carte SIM ou dans les deux :



 >  **Contacts**, appuyez sur **Options** > **Afficher** > **Tél. et SIM**, **Carte SIM** ou **Contacts tél.**

Appeler un contact

 >  **Contacts**, faites défiler la liste jusqu'au contact, puis appuyez sur  pour appeler.





Remarque : si un contact comporte plusieurs numéros de téléphone ou plusieurs adresses e-mail, appuyez sur  vers la gauche ou la droite pour sélectionner le numéro ou l'adresse de votre choix.



Envoyer un message à un contact

 >  **Contacts**, faites défiler la liste jusqu'au contact, puis appuyez sur **Options** > **Envoyer msg.**

Fonctions

Ajouter un numéro de téléphone ou une adresse e-mail supplémentaire à un contact

 >  **Contacts**, faites défiler la liste jusqu'au contact, appuyez sur **Options** > **Modifier**, puis sur  vers la gauche ou la droite pour sélectionner l'onglet **détails** .



Appuyez sur  vers le haut ou le bas pour faire défiler la liste jusqu'à un champ **Numéro** ou **Email** vide, puis appuyez sur la touche centrale  pour le sélectionner.

Remarque : cette fonction n'est pas disponible pour les contacts enregistrés sur la carte SIM.

Fonctions

Définir une image dédiée pour un contact



Pour attribuer une photo ou une image qui s'affiche à la réception de l'appel d'un contact :

•☎ >  **Contacts** > , appuyez sur **Options** > **Modifier**, puis sur •☎ vers la gauche ou la droite pour sélectionner l'onglet **image dédiée** , > *image*.

Remarque : cette fonction n'est pas disponible pour les contacts enregistrés sur la carte SIM.

Définir une ou plusieurs alertes pour un contact



Pour affecter une alerte d'appel distincte (*sonnerie dédiée*) ou un message d'alerte à un contact :

•☎ >  **Contacts**, faites défiler la liste jusqu'au contact, appuyez sur **Options** > **Modifier**, puis sur •☎ vers la gauche ou la droite pour sélectionner l'onglet **alertes** , > **Sonnerie** ou **Alerte de message**.

Remarque : cette fonction n'est pas disponible pour les contacts enregistrés sur la carte SIM.


Fonctions

Affecter un contact à une catégorie

•☎ >  **Contacts**, faites défiler la liste jusqu'au contact, appuyez sur **Options** > **Modifier**, puis sur •☎ vers la gauche ou la droite pour sélectionner l'onglet **détails** , > **Catégorie**.

Remarque : cette fonction n'est pas disponible pour les contacts enregistrés sur la carte SIM.

Définir l'affichage des catégories



•☎ >  **Contacts**, appuyez sur **Options** > **Filtrer par**.

Vous pouvez afficher les contacts d'une catégorie prédéfinie (**Affaires**, **Générale**, **Personnel**) ou ceux d'une catégorie que vous avez créée (sélectionnez **Nouvelle catégorie**).

Fonctions



Sélectionner une alerte ou une image dédiée pour une catégorie

Pour affecter une alerte d'appel (*sonnerie dédiée*), une alerte de message ou une image dédiée différente aux contacts d'une catégorie particulière :

 >  **Contacts**, appuyez sur **Options** > **Gérer contacts** > **Modif. catég.** > *catégorie*.

Créer une liste de diffusion de groupe

Pour affecter des contacts à une liste de diffusion de groupe (messages ou e-mail) :



 >  **Contacts**, appuyez sur **Options** > **Nouveau** > **Liste de msg** ou **Liste d'emails**.

Remarque : cette fonction n'est pas disponible pour les contacts enregistrés sur la carte SIM.



Fonctions

Afficher les photos des contacts

Pour afficher les contacts avec une image dédiée ou sous forme de liste :



 >  **Contacts**, appuyez sur **Options** > **Gérer contacts** > **Config. contacts** > **Affichage par défaut** > **Miniature** ou **Liste**.

Définir l'ordre de tri du répertoire

 >  **Contacts**, appuyez sur **Options** > **Gérer contacts** > **Config. contacts** > **Ordre de tri par défaut** > **Prénom** ou **Nom**.

Copier tous les contacts sur la carte SIM

Pour copier tous les contacts de la mémoire du téléphone sur la carte SIM :


 >  **Contacts**, appuyez sur **Options** > **Gérer contacts** > **Copier tout vers SIM**.

Fonctions

Synchroniser les contacts

Pour synchroniser votre répertoire par liaison radio directe avec un serveur Microsoft® Exchange 2003 à l'aide de MOTOSYNC :




•> >  **Contacts**, appuyez sur **Options** > **Gérer contacts** > **Synchroniser**.


Pour plus d'informations, reportez-vous à la page 56.

Envoyer un contact vers un autre appareil

Pour envoyer un contact vers un autre téléphone, ordinateur ou appareil :


•> >  **Contacts**, faites défiler la liste jusqu'au contact, puis appuyez sur **Options** > **Envoyer par** > **Bluetooth** ou **MMS**.

Supprimer un contact


•> >  **Contacts**, faites défiler la liste jusqu'au contact, puis appuyez sur **Options** > **Supprimer**.

Fonctions

Supprimer plusieurs contacts


•> >  **Contacts**, appuyez sur **Options** > **Sélection multiple**, sélectionnez les contacts à supprimer, puis appuyez sur **Options** > **Supprimer**.

Supprimer tous les contacts

•> >  **Contacts**, appuyez sur **Options** > **Gérer contacts** > **Suppr. tous contacts**.


Importer une vCard

Pour importer les informations sur un contact depuis un fichier vCard enregistré sur votre téléphone :

•> >  **Contacts**, appuyez sur **Options** > **Gérer contacts** > **Importer vCard**.

Enregistrer les informations sur le propriétaire

Pour enregistrer des informations vous concernant sur votre téléphone :



•> >  **Contacts**, appuyez sur **Options** > **Gérer contacts** > **Infos personnelles**.

Personnalisation avancée

Fonctions





Langue

Pour sélectionner la langue du menu :

 >  Paramètres > Configuration tél. > Langue

Rappels

Pour définir l'alerte de rappel pour notifier des événements :

 >  Paramètres > Profils, appuyez sur  vers la gauche ou la droite pour sélectionner l'onglet **paramètres** , > Alerte d'agenda.

Affichage de l'horloge

Pour afficher l'horloge analogique ou numérique depuis l'écran d'accueil ou désactiver l'horloge :

À partir de l'écran d'accueil, appuyez sur **Options**
> Personnaliser l'écran d'accueil > Style d'horloge.

Fonctions



Affichage de la date

Pour afficher ou masquer la date sur l'écran d'accueil :

À partir de l'écran d'accueil, appuyez sur **Options**
> Personnaliser l'écran d'accueil > Date.

Réinitialiser les paramètres

Pour réinitialiser les paramètres par défaut de toutes les options **sauf** le code de déverrouillage, le code de sécurité et le compteur total :

 >  Paramètres > Configuration tél. > Remise à zéro
> Réinitialiser paramètres

Fonctions

Supprimer des données

Attention : cette option **supprime tous les renseignements que vous avez saisis** (y compris les contacts et les événements de l'agenda) **et tout le contenu que vous avez téléchargé** (y compris les photos et les sons) qui sont enregistrés dans la mémoire de votre téléphone. Une fois ces informations effacées, il n'est plus possible de les récupérer.

Cette option ne supprime **pas** les informations de la carte SIM :

 >  Paramètres > Configuration tél. > Remise à zéro
> Effacer données du tél.


Fonctions

Supprimer les informations de la carte SIM

Attention : cette option **supprime tous les renseignements que vous avez saisis** (y compris les contacts et les événements de l'agenda) **et tout le contenu que vous avez téléchargé** (y compris les photos et les sons) qui sont enregistrés sur votre carte SIM. Une fois ces informations effacées, il n'est plus possible de les récupérer.

 >  Paramètres > Configuration tél. > Remise à zéro
> Effacer cartes mémoire

Durée et coût des appels



La **durée de connexion au réseau** correspond au temps écoulé entre le moment où vous vous connectez au réseau de votre opérateur et le moment où vous terminez l'appel en appuyant sur . Cette durée inclut les signaux d'occupation et les sonneries.

Il se peut que la durée de connexion au réseau que vous obtenez sur votre compteur réinitialisable ne corresponde pas exactement à la durée facturée par votre opérateur. Pour obtenir des informations relatives à la facturation, veuillez vous adresser à votre opérateur.

Fonctions

Durée des appels



Pour afficher les compteurs d'appel :

 >  Historique, appuyez sur **Options**
> **Durée des appels**.



Compteur en cours d'appel

Pour afficher les informations de durée au cours d'un appel :

 >  Paramètres > **Configuration appels**
> **En communication** > **Durée d'appel**



Fonctions

Coût des appels



Pour afficher le suivi du coût des appels et les informations concernant le crédit :

 >  Historique, appuyez sur **Options** > **Coût appels**.



Configuration du coût des appels



Pour définir une limite de crédit :

 >  Historique, appuyez sur **Options** > **Coût appels**
> **Config. coût/appel**.



Durée des appels de données

Pour afficher les compteurs d'appel de données :

 >  Historique, appuyez sur **Options**
> **Durées des sessions**.



Fonctions

Volume de données



Pour afficher les compteurs de volume des données :

> **Historique**, appuyez sur **Options**
> **Volumes de données.**

Fonction mains libres

Remarque : l'utilisation de votre téléphone portable au volant risque de détourner votre attention de la route. Mettez immédiatement fin à votre communication si vous n'arrivez pas à vous concentrer sur la conduite. En outre, l'utilisation de d'appareils sans fil et de leurs accessoires peut être interdite ou restreinte dans certains lieux. Respectez toujours les lois et réglementations en vigueur concernant l'utilisation de ces produits.

Fonctions

Haut-parleur externe



Pour activer un haut-parleur externe connecté pendant un appel :

Appuyez sur **HP.**

Réponse automatique (kit piéton)



Pour répondre automatiquement aux appels lorsque vous êtes connecté à un kit de véhicule ou à un kit piéton :

> **Paramètres** > **Configuration tél.** > **Config. kit piéton**
> **Réponse auto.**

Numérotation vocale (kit piéton)



Pour activer la numérotation vocale avec la touche d'envoi/fin du kit piéton :

> **Paramètres** > **Configuration tél.** > **Config. kit piéton**
> **Numérotation vocale**

Réseau

Fonctions

Paramètres de réseau



Pour afficher les informations du réseau et configurer ses paramètres :

 >  Paramètres > Réseau

Mise à jour du logiciel



Votre opérateur peut transmettre des mises à jour de logiciel à votre téléphone. Lorsque votre téléphone reçoit une mise à jour, vous pouvez l'installer immédiatement ou la reporter à plus tard. Pour installer une mise à jour reportée :

 >  Paramètres > Configuration tél. > Mise à jour logiciel > Installer

Outils

Fonctions


Régler le réveil

 >  Outils > Réveil

Raccourci : à partir de l'écran d'accueil, appuyez sur Options > Définir alerte.

Désactiver le réveil

Quand le réveil est affiché :

Pour désactiver le réveil, appuyez sur Rejeter ou .


Pour définir un délai de huit minutes, appuyez sur Répéter.

Définir l'affichage par défaut de l'agenda

 >  Outils > Agenda, appuyez sur Options > Config. agenda > Affichage par défaut

Fonctions

Ajouter un nouvel événement à l'agenda

•◂ >  Outils > Agenda, sélectionnez le jour et l'heure de début, puis appuyez sur •◂ et saisissez les détails de l'événement.

Vous pouvez définir un fichier musical, un enregistrement vocal ou un clip vidéo comme rappel d'événement de l'agenda. Pour créer un événement dans l'agenda, sélectionnez **Style d'alerte** > *type d'alerte*, faites défiler la liste jusqu'au fichier (ou créez un nouveau fichier), puis appuyez sur **Insérer**.

Afficher un événement de l'agenda

•◂ >  Outils > Agenda > *événement*.

Pour modifier les détails d'un événement, appuyez sur **Options** > **Modifier**.

Fonctions

Rappel d'événement de l'agenda


Quand le rappel d'événement retentit et s'affiche :

Pour afficher les détails du rappel, sélectionnez **Ouvrir l'événement**.

Pour arrêter le rappel, appuyez sur **Rejeter**.


Envoyer un événement de l'agenda vers un autre appareil

Pour envoyer un événement de l'agenda vers un autre téléphone, ordinateur ou appareil :

•◂ >  Outils > Agenda > *événement*, appuyez sur **Options** > **Envoyer par** > **Bluetooth** ou **MMS**.

Gérer les fichiers téléchargés

Pour gérer les fichiers et applications téléchargés sur votre téléphone depuis le navigateur ou via une connexion Bluetooth® :

•◂ >  Outils > **Gestion. de téléch.**

Fonctions

Gérer des fichiers

Pour accéder aux fichiers multimédias enregistrés sur votre téléphone et les gérer :

 >  Outils > Explorateur


Horloge mondiale

Pour afficher des informations sur la date et l'heure de plusieurs villes du monde :

 >  Outils > Horloge mondiale

Liste de tâches

Pour créer une liste des tâches à effectuer et configurer votre téléphone pour qu'il vous indique leurs échéances :

 >  Outils > Liste des tâches




Notes

Pour écrire et enregistrer des notes sur votre téléphone :

 >  Outils > Notes

Fonctions

Enregistrer un mémo vocal

 >  Multimédia > Magnétophone, appuyez sur la touche centrale  pour commencer l'enregistrement et sur **Arrêter** pour l'arrêter.

Pour sauvegarder le mémo vocal, appuyez sur **Enregistrer**.

Pour exécuter diverses opérations sur le mémo vocal, appuyez sur **Options**.

Remarque : l'enregistrement des appels téléphoniques est soumis à diverses lois relatives à la vie privée et aux enregistrements de conversations téléphoniques. Respectez toujours les lois et réglementations en vigueur lors de l'utilisation de cette fonction.

Fonctions

Écouter un mémo vocal



Pour écouter un mémo vocal enregistré :

 >  Outils > Explorateur > Mémo vocal
> *mémo vocal*.

Calculatrice

 >  Outils > Calculatrice

Convertisseur de devises

 >  Outils > Calculatrice, appuyez sur Options
> Taux de change, saisissez un taux de change
et appuyez sur Définir, puis saisissez un montant
et appuyez sur Options > Convertir devise.



Sécurité

Fonctions

Code PIN de la carte SIM

Attention : si vous saisissez un code PIN erroné trois fois de suite, votre carte SIM est désactivée et votre téléphone affiche **SIM bloquée**.

Pour verrouiller ou déverrouiller la carte SIM :

 >  Paramètres > Sécurité > Verrouillage SIM

Verrouiller une application

 >  Paramètres > Sécurité > Verrou. application

Fonctions

Gérer les certificats



Pour activer ou désactiver les certificats d'accès à Internet enregistrés sur votre téléphone :

 >  **Paramètres** > **Sécurité** > **Certificats**

Les certificats permettent de vérifier l'identité et la fiabilité des sites Web pour télécharger des fichiers et partager des informations.


Divertissement et jeux

Fonctions

Gérer la musique et les sons



Pour gérer la musique et les sonneries que vous avez téléchargées :

Appuyez sur .

Faites défiler la liste jusqu'à un fichier audio, puis appuyez sur **Options** pour le supprimer, le renommer, le copier, le déplacer, l'envoyer ou l'appliquer. Certaines opérations ne sont pas disponibles pour les fichiers protégés par des droits d'auteur ou pré-installés.

Lire un fichier musical ou un fichier son

Appuyez sur  > *fichier audio*.

Fonctions

Gérer les images

 >  **Multimédia** > **Images**

Faites défiler la liste jusqu'à une image, puis appuyez sur **Options** pour la supprimer, la renommer, la copier, la déplacer, l'envoyer ou l'appliquer. Certaines opérations ne sont pas disponibles pour les fichiers protégés par des droits d'auteur ou pré-installés.

Modifier une image

 >  **Multimédia** > **Images** > *image*, appuyez sur **Options** > **Modifier**.

Vous ne pouvez pas modifier certains fichiers protégés par des droits d'auteur ou pré-installés.

Fonctions

Gérer des clips vidéo



 >  **Multimédia** > **Vidéos**

Faites défiler la liste jusqu'à un fichier vidéo, puis appuyez sur **Options** pour le supprimer, le renommer, le copier, le déplacer, l'envoyer ou l'appliquer. Certaines opérations ne peuvent pas être exécutées sur des fichiers protégés par des droits d'auteur ou pré-installés.

Lancer un jeu ou une application

Pour lancer un jeu ou une application Java™ :





 >  **Jeux** > *jeu* ou *application*.

Utiliser des applications SIM

Votre carte SIM peut contenir d'autres applications qui ajoutent des options et des fonctionnalités à votre téléphone. Pour plus d'informations, adressez-vous à votre opérateur.



 >  **Outils** > **Applications SIM**

Fonctions

Mode avion

Ce mode coupe les fonctions de communication radio de votre téléphone dans les zones interdites aux téléphones portables. Vous pouvez utiliser le lecteur de musique et les fonctions hors réseau dans un avion, sans interférer avec l'équipement de bord.

À partir de l'écran d'accueil, appuyez sur **Options**
> **Activer mode avion** > **Oui**.

Pour désactiver le mode avion et activer de nouveau les fonctions d'appel :

À partir de l'écran d'accueil, appuyez sur **Options**
> **Désactiver mode avion** > **Oui**.

Données relatives au débit d'absorption spécifique

Ce modèle répond aux normes internationales de protection à l'exposition aux ondes radio.

Votre téléphone mobile est un émetteur-récepteur radio. Il est conçu pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux ondes radio définies par les normes internationales. Ces normes ont été établies par un organisme scientifique indépendant, la CIPRNI (Commission internationale de protection contre les radiations non ionisantes), et prévoient des marges de sécurité destinées à garantir la protection de chacun, quel que soit son âge et son état de santé.

La norme d'exposition concernant les téléphones mobiles utilise une unité de mesure appelée débit d'absorption spécifique ou DAS. La valeur limite de DAS recommandée par la CIPRNI pour les téléphones mobiles utilisés par le grand public est de 2 W/kg. La plus haute valeur de DAS atteinte par ce modèle de téléphone

en utilisation à l'oreille est de : 0,34 W/kg.¹

Les téléphones mobiles proposent diverses fonctions leur permettant d'être utilisés dans d'autres positions, par exemple, avec le téléphone placé sur le corps tel que cela est décrit dans ce manuel de l'utilisateur.²

La plus haute valeur du DAS atteinte dans cette position est de : 0,63 W/kg.¹

Bien que l'évaluation du DAS s'effectue à la puissance d'émission maximale des appareils, la valeur réelle du DAS du téléphone en fonctionnement est généralement inférieure à celle indiquée ci-dessus. En effet, le niveau de puissance de l'appareil change automatiquement afin de n'utiliser que l'énergie nécessaire à l'accès au réseau.

Bien qu'il puisse apparaître des différences entre les niveaux de DAS selon les téléphones et les positions, toutes les valeurs respectent les exigences gouvernementales en matière de protection contre les radiations. Veuillez noter que les améliorations apportées à ce modèle de téléphone sont susceptibles d'entraîner des variations de la valeur du DAS pour les produits ultérieurs ; dans tous les cas, les appareils sont conçus pour demeurer conformes aux directives.

Selon l'Organisation mondiale de la Santé, les informations scientifiques actuelles n'indiquent pas qu'il est nécessaire de prendre des précautions particulières quant à l'utilisation des téléphones mobiles. D'après ces données, vous pouvez réduire votre exposition en limitant la durée des appels ou en utilisant un « kit mains-libres » pour maintenir le téléphone mobile éloigné de la tête et du corps.

Des informations complémentaires sont disponibles sur les sites Internet de l'Organisation mondiale de la Santé (<http://www.who.int/emf>) ou de Motorola, Inc. (<http://www.motorola.com/rfhealth>).

-
1. Les tests ont été effectués conformément aux normes internationales. La valeur limite intègre une importante marge de sécurité afin d'apporter une protection supplémentaire au public et de tenir compte des éventuelles variations de mesure. Les informations complémentaires sur le sujet comprennent le protocole de test de Motorola, la procédure.
 2. Veuillez vous reporter à la section **Sécurité et informations générales** relative aux appareils portés sur le corps.

Informations de l'Organisation Mondiale de la Santé

Dans l'état actuel des connaissances scientifiques, aucune précaution particulière ne doit entourer l'utilisation d'un téléphone portable. Néanmoins, si l'exposition aux ondes radio vous inquiète, vous pouvez limiter la longueur de vos appels et ceux de vos enfants ou utiliser un dispositif mains libres pour écarter votre téléphone de votre tête et de votre corps.

Source : Aide-mémoire N° 193 de l'OMS

Informations complémentaires :

<http://www.who.int/peh-emf/fr/index.html>

INFORMATIONS RELATIVES AU LOGICIEL À CODE SOURCE LIBRE

Pour savoir comment vous procurer une copie du code source mis à la disposition des utilisateurs par Motorola pour le logiciel utilisé dans ce dispositif portable Motorola, veuillez envoyer un email à l'adresse ossmanagement@motorola.com.

Vous pouvez également effectuer une demande par écrit à l'adresse suivante :

MOTOROLA, INC.
OSS Management
600 North US Hwy 45
Libertyville, IL 60048
USA

Le site Web de Motorola opensource.motorola.com offre également des informations sur l'utilisation du code source libre par Motorola.

Motorola a créé le site opensource.motorola.com pour servir de portail dans le cadre d'une interaction avec la communauté du logiciel, au sens large.

Si vous souhaitez obtenir davantage d'informations concernant les licences, les homologations et les avis de protection des droits d'auteur requis pour les logiciels à code source libre utilisés sur ce périphérique portable Motorola, suivez les instructions ci-après :

- 1 Sélectionnez **Outils** dans le menu principal du téléphone.
- 2 Sélectionnez **Explorateur** dans **Outils**.
- 3 Sélectionnez le dossier **OpenSource** dans **Explorateur**.
- 4 Mettez **OpenSourceNotices.html** en surbrillance, puis appuyez sur **Sélection**. Ceci lance le navigateur et ouvre les avis.

Index

- A**
- accessoire en option 20
 - accessoires 20, 70, 87
 - adresse e-mail 79
 - agenda
 - ajout d'événement 89
 - définir l'affichage 88
 - envoi d'événement 89
 - synchroniser 66, 67
 - alerte
 - désactiver 30, 45
 - sélectionner 31, 38, 41
 - alerte d'appel 81
 - alerte de message 81
 - alerte lumineuse 81
 - animation 93
 - appareil photo 2, 54, 57
 - appel
 - en attente 77
 - répondre 44
 - appel de données 86, 87
 - appel des services 79
 - appel en attente 76
 - appelant, affichage 46, 81
 - appels composés 45
 - appels reçus 45
 - applications SIM 93
 - audio numérique 49
 - autonomie de la batterie, prolonger 21, 43, 70
- B**
- batterie 21
 - blog 53
 - blog vidéo 53
 - Bluetooth, connexion sans fil 70
 - boîte vocale 47
- C**
- câbles USB 68
 - calculatrice 91
 - carte SIM 35, 78, 79, 91
 - carte SIM, supprimer les informations 85
 - clapet 31, 44
 - clavier 44
 - code de déverrouillage 35, 37
 - code de sécurité 35
 - code PIN 35, 91
 - code PIN2 35, 78
 - codes 35, 37

commandes vocales 32
composer un numéro de téléphone
78, 79
compteurs 86, 87
compteurs d'appel 86, 87
conférence téléphonique 77
connexion. Voir Bluetooth,
connexion sans fil
couplage. Voir Bluetooth, connexion
sans fil
coût, suivi 86

D

date 40, 84
déverrouiller
application 91
carte SIM 91
téléphone 35, 37
touches externes 36
dossier brouillons 61

E

économiseur d'écran 41, 43
écran 3, 24, 43, 84
écran d'accueil 3, 24, 84
écran externe 2, 31
effacer un texte 28
e-mail 53
configurer 62
créer un dossier 63
envoyer 62
lire 62, 63
synchroniser 66
enregistrer des numéros de
téléphone 79
explorateur 68, 90

F

fichiers son MP3 49
filtrer les contacts 81
fonction en option 20

G

gestion de certificat 92
gestionnaire de téléchargement 89

H

haut-parleur externe 87
haut-parleur mains libres 2, 35
heure 40
historique des appels 45
horloge 40, 84
horloge mondiale 90

I

icônes de menu 24
IM 64
image 93
image dédiée 46, 81
impression 69, 72
indicateur Bluetooth 2, 25
indicateur d'appel en cours 26
indicateur de batterie 26

indicateur de charge de la batterie
2, 21
indicateur de ligne active 26
indicateur de localisation 26
indicateur de message 26, 61
indicateur de message vocal 47
indicateur de mode 26
indicateur de puissance du signal
25
indicateur EDGE 25
indicateur GPRS 25
indicateurs de messagerie
instantanée 25
indicatif d'appel international 76
Informations de l'OMS 97

K

kit de véhicule 87

L

langue 84
lecteur audio 49
lecteur de musique 49
lecture multimédia 38, 39
liaison. Voir Bluetooth, connexion
sans fil
ligne active, changer 78
limitation d'appel 35, 78
liste de diffusion de groupe 82
liste de tâches 90
luminosité 43

M

mémo vocal 90, 91
menu 3, 24
message
envoyer 60
lire 61, 62
message d'appel entrant 46
message de batterie déchargée 26

message de carte SIM bloquée 91
message des appels manqués 46
message multimédia 60, 62
message prédéfini 62
message texte 60
messagerie instantanée Voir IM
messagerie. Voir IM
messages du navigateur 63
mise à jour du logiciel 74, 88
mode avion 24, 34, 94
mode d'alerte 38
mode de saisie de symbole 30
mode de saisie de texte 29
mode de saisie de texte iTAP 28
mode de saisie manuelle 29
mode de saisie numérique 29
mode de sonnerie 31
mode secret 76
mode silencieux 31, 38
mode vibreur 31, 38
modèles texte 62

modes 26
modes d'alerte 26
modifier un texte 28
MOTOSYNC 66, 67
mots de passe. Voir codes
musique 92

N

navigateur 53, 63, 89
notes 90
numéro abrégé 76
numéro d'urgence 47
numéro de téléphone
 enregistrer 79
 votre numéro 78
numéros autorisés 78
numérotation vocale 32, 87

O

oreillette 32, 87
ouvrir pour répondre 44

P

pages Web 53
papier peint 41
paramètres de réseau 88
personnaliser 84
photo 54, 93
port micro-USB 2, 21, 68
présentation 41
profils audio 38

R

rappel 46
rappels 84
rappels de message 84
réinitialiser les paramètres 84
renvoi d'appel 77
renvoi d'appel, indicateur 26
renvoyer des appels 77
répertoire
 afficher 81
 ajouter un contact 79

envoyer un contact 83
filtrer 81
image dédiée 46
synchronisation 83
 synchroniser 66, 67
répondre à un appel 44
résolution 57
retourner un appel 31, 46
rétro-éclairage 43
réveil 88

S

saisie de texte 27
saisie du code de déverrouillage 35
saisie intuitive 28
services d'informations 64
sonnerie 38, 41, 52, 92
sonnerie dédiée 46, 81
supprimer des données 85
synchroniser 66, 67

T

- téléchargement de fichiers 54
- télécharger des éléments
 - multimédias 63
- thème 41
- tonalités DTMF 79
- touche centrale 20, 30
- touche de commande vocale 2, 32
- touche de menu 20
- touche de navigation 20, 30
- Touche de sélection 31
- touche de sélection latérale 2, 31, 32
- touche de suppression/retour 28
- touches de volume 2, 30
- touches programmables 24
- transférer un appel 77

U

- utilisation de câbles 68

V

- verrouiller
 - application 91
 - carte SIM 91
 - téléphone 37
 - touches externes 36
- vidéo 57, 93
- volume 30, 38, 39
- volume de l'écouteur 30
- volume de sonnerie, régler 38, 39
- volume du clavier, régler 38, 39
- volume multimédia, régler 38, 39
- U.S. patent Re. 34,976



www.motorola.com